

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž
nad Cerkljem, razmnožen
na ciklostil. Od 5. do 17.
septembra 1944 se je ti-
skal v tiskarni »Doberdoba«
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra
1944 do 1. maja 1945 v
tiskarni »Slovenija« pod
Vojskim pri Idriji, do 8.
maja 1945 pa v osvoboje-
nem Trstu, kjer je izšla za-
dnja številka. Bil je edini
tiskani partizanski DNEV-
NIK v zaslužni Evropi.

primorski

dnevnik

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 600 lir - Leto XL. št. 278 (12.001)

Trst, petek, 23. novembra 1984

Sklep bo skoraj gotovo naklonjen zunanjemu ministru Danes bo parlament odločal o usodi Giulia Andreottija

Kljub tajnemu glasovanju je vladna večina videti zelo mirna

RIM — Poslanska zbornica in senat bosta danes z začetkom ob 15.30 glasovala o usodi Giulia Andreottija. Parlament bo glasoval o dveh resolucijah: o komunistični, ki zahteva še dodatno preiskavo o vsej zadevi ter o misovski, ki zadeva takojšnjo obtožbo demokristjanskega voditelja. Petstranska večina zagovarja svojega vidnega predstavnika in po omenjenih dveh glasovanjih bo parlament glasoval še o zahtevi po arhiviranju celotne zadeve Andreotti - Giudice.

Tudi včerajšnja razprava je bila dokaj utrjena in neučinkovita. Giulio

Andreotti je bil videti povsem miren in poln zaupanja. Svojim pristašem je izrazil prepričanje, da ga bo parlament oprostil. Sam bo spregovoril v teku čunajšnjega dne, najbrž okrog poldne. Pripravil je kratek zagovor, saj »ne bi hotel zamoriti nikogar«.

Da bi potrdili enotnost in solidarnost demokristjanov se tajnik De Mita včeraj ni zmaknil od Andreottija, pa tudi drugi vidni demokristjani so mu stalno ob strani. Tudi Donat Cattinova struja je zanimala možnost, da bi se med tajnim glasovanjem izrekla proti Andreottiju. Vsa stranka se je

trenutno strnila okrog svojega predstavnika, saj se celotna KD počuti ogroženo.

V teku včerajšnjega dne je spregovorila vrsta političnih predstavnikov. Naj omenimo komunističnega Spagnolija, ki je le ponovil komunistično zahtevo po dodatni preiskavi o zadevi Andreotti - Giudice. Pridružila sta se neodvisna levičarja Rodotà in Pasquito, medtem ko so misovec Pisano, radikalec Spadaccia in Caffiero (PDUP) zahtevali, naj parlament Andreottija obtoži. Omeniti gre tudi poseg republikanec Basinija, ki je obrazložil, zakaj je PRI pustila svojim parlamentarcem proste roke pri glasovanju.

V imenu socialistov je Felisetti menil, da je Andreotti nedolžen na pravnem področju, kriv pa na političnem, saj ni znal odreči usluge kardinalu Polettiju, ki je leta 1972 posredoval v prid Giudiceju, da bi slednji postal poveljnik zbora finančnih stražnikov. Ob koncu gre tudi omeniti, da so se liberalci skesali in bodo glasovali za oprostitev Andreottija.

R. G.

Predsednik slovenske vlade sprejel enotno delegacijo

Popoldne pogovor Šinigoja z Biasuttijem



TRST — Predsednik izvršnega sveta SR Slovenije Dušan Šinigoj je sinoči sprejel v prostorih generalnega konzulata SFRJ v Trstu enotno delegacijo Slovencev v Italiji. V sproščenem in pristranskem razgovoru so slovenski predstavniki predsednika informirali o zadnjih akcijah enotne delegacije, o razgovoru z zunanjim ministrom Andreottijem in sprejemu pri predsedniku vlade Craxiju, kjer so bila izrečena zagotovila in obljube glede postopka sprejemanja zaščitnega zakona. Podrobneje so govorili o enotni in odločni manifesta-

ciji v Trebach, ki pomeni novo spoznanje ljudi, da se ne sme čakati, temveč da se morajo vzeti tiste pravice, ki Slovincem v Italiji nesporno pritičejo. Izražena pa je bila predvsem zaskrbljenost, ker se stvari zelo počasi rešujejo in je v Rimu prišlo do zastoj, pa tudi, ker prihaja do stališč, nasprotnih Slovincem v Italiji.

Predsednik Šinigoj je izhajal iz ustavne obveze SR Slovenije, da skrbi za delež slovenskega naroda, ki živi izven matične države. Govoril je o ustvarjanju pogojev, da se nekatera odprta vprašanja rešujejo in v tej zvezi predvsem podčrtal odločilni prispevek demokratičnih sil v italijanski družbi. Obravnaval je odprta in koristna sodelovanja na meji in ustvarjanje trdnih gospodarskih temeljev, za kar se zavzema in za kar je tudi učinkovit dejavnik slovenska nacionalna skučnost v Italiji. V tem kontekstu je obravnaval tudi razvoj kulturnega, znanstvenega in drugega sodelovanja. Predsednik je še posebej podčrtal velik dosežek, ki je bil ustvarjen v Benečiji oziroma povsod, kjer žive Slovenci v videmski pokrajini. Končno je obravnaval še nekatera konkretna vprašanja slovenske kulture, kulturnih institucij, šolstva in drugih.

V razpravo so posegli vsi prisotni predstavniki enotne delegacije. Razgovoru sta prisostvovala tudi predsednik odbora za zunanje zadeve SR Slovenije tov. Marko Kosin in jugoslovanski generalni konzul v Trstu Drago Mirošič.

Pred tem se je predsednik IS skupščine Slovenije popoldne srečal z novim predsednikom deželne vlade FJK Adrianom Biasuttijem. V daljšem pogovoru sta poudarila nadaljnjo javnost dosedanjih oblik sodelovanja, tako med Slovenijo in Furlanijo - Julijsko krajino, kot tudi v okviru delovne skupnosti Alpe - Jadran. Podrobneje sta govorila o možnostih za pospešitev izgradnje cestnih zvez in o rešitvi težavnega položaja SSG v Trstu, predsednik Biasutti pa je poudaril interes dežele, da bi bil čimprej sprejet zaščitni zakon za Slovence.

Januarja v Ženevi obnovitev pogajanj SZ-ZDA o razorožitvi

NA 2. STRANI

V Poreču zaključili zasedanje italijansko-jugoslovanskih zbornic Odstraniti ovire za prihodnji razvoj gospodarskega sodelovanja med sosedama

VLASTA BERNARD

POREČ — Skupna blagovna menjava med Italijo in Jugoslavijo je v prvih devetih mesecih letos dosegla vrednost milijarde 372 milijonov dolarjev in prvič prinesla jugoslovanskemu gospodarstvu presežek izvoza nad uvozom v sorazmerno skromni, a pomenljivi vrednosti osem milijonov dolarjev. To je hkrati razlika, ki jo kaže trgovinska bilanca med državama in ki s 690 milijoni dolarjev, za kolikor je Jugoslavija izvozila v Italijo, in s 682 milijoni, za kolikor je Italija izvozila v Jugoslavijo, skoraj povsem izravnava bilanco blagovnih tokov med državama.

Pri tem so udeleženci zasedanja mešanih zbornic, ki se je včeraj zaključilo v Poreču, opozarjali na dve dejstvi. Prvič, izmenjava se uravnoveša na najvišji ravni in je torej prizadevanja jugoslovanske strani za zmanjšanje primanjkljaja v trgovinski menjavi s tujino niso niti najmanj omejila. Italija ostaja eden najvažnejših jugoslovanskih trgovinskih partnerjev, saj med tistimi s konvertibilnega območja zaseda drugo mesto in prav nobene ovire ni, da ne bi — po besedah veleposlanika SF RJ v Rimu Skataretika — postala prva. Italija pa je — po besedah zastopnice italijanskega ministra za zunanjo trgovino Caprie — pripravljena na nadaljnjo rast izmenjave in je primanjkljaj prav nič ne skrbi, saj je

izravnava bilance bila že davno izražena želja in potreba italijanskih partnerjev.

Drugo pa je dejstvo, da razvoj višjih oblik gospodarskega sodelovanja znatno zaostaja za blagovno menjavo. Na to so posebej opozarjali tako italijanski kot jugoslovanski govorniki in še enkrat podčrtali ugodnosti, ki jih bo na to področje vnesel skorajšnji novi zakon o skupnih vlaganjih tujih in jugoslovanskih partnerjev v tamkajšnje gospodarstvo. Na tem področju je izjemno zadovoljivo noto dodalo le skupno italijansko-jugoslovansko poročilo o nedavni tridesetletnici pogodbe o industrijski kooperaciji med skupino FIAT in kragujevskimi zavodi Crvena zastava, na osnovi katere je izmenjava med podjetjema na nadaljnjo rast letno poprečje 120 milijard lir.

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Pobuda demokratične mladine po trebenski manifestaciji

NA 4. STRANI

Zastarela unitaristična gledanja republikancev v naši deželi

MARKO WALTRITSCH

Pred več kot sto leti, ko je spretim politikom malega Piemonta s Courjem na čelu, z odločilnimi in zmagovitimi posegi Francije in Prusije nad Avstrijo, uspelo združiti v eno državo več držav in Apeninskem polotoku in je prišlo tako do zedinjenja Italije, sta se med zmagovalci pojavili dve tezi o upravi nove enotne italijanske države: uprava naj bo centralistična, upoštevajoč po francoskem modelu izdelano upravo v Piemontu, ali pa federalistična, upoštevajoč avtonomistično upravo v Lombardu - Venetu, ki je bil dotlej pod neposredno avstrijsko upravo. Zmagali so tisti, ki so hoteli centralistično upravo in nasprotnike so z lahkoto pobili trdeč, da se vda

Avstrijem. Tako smo v Italiji dobili absurdno upravo centralističnega tipa, v kateri so bile piemontske teze premagane od burbonskih. Današnja uprava italijanske države je posledica takratne zgrešene izbire, zaradi tega imamo toliko sleparij, toliko davčnih utajevalcev, toliko nesposobnosti do državne uprave.

Ta centralizem pa se ni odražal le na upravnem področju, segel je tudi na kulturo. Nekak nosilca teh idej sta bila filozofa Croce in Gentile. Kot taka sta bila oba nekaka predhodnika fašistične nacionalistične miselnosti. Medtem ko se je Croce nekako oddaljil od fašizma, je bil Gentile glavni nosilec fašističnih nacionalističnih in unitarističnih idej. Slovenci se ga spominjamo kot človeka,

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Začetek zasedanja PLO v znamenju nasprotij

AMAN — Kljub nekaterim težavam se je nacionalni svet PLO sinoči le začel z uvodnim poročilom predsednika Jasera Arafata. Začenja se v znamenju hudih sporov med različnimi strujami, ki sestavljajo PLO: Sirija je skušala na vse načine preprečiti, da bi do zasedanja sploh prišlo, medtem ko so izraelske oblasti prepovedale Palestince, ki živijo na izraelskem ozemlju, da se ga udeležijo. Tudi sama Arafatova struja Al Fatah je razdvojena. Skratka zasedanje, ki bo trajalo do 28. novembra, bo potekalo v izredno težkih in zapletenih okoliščinah.

Arafatov uvodni poseg je bil še kar pomirljiv, predvsem kar zadeva odnose s Sirijo. Dejstvo, da je do zasedanja le prišlo, je dejal, priča o neodvisnosti in demokratičnosti PLO. Kar zadeva borbo Palestincev pa je ponovil svoj predlog za pogajanja z Izraelom na podlagi resolucije 242 OZN, ki predvideva umik Izraela z vseh zasedenih ozemelj.

Na skupni prireditvi januarja v Trstu

Nagrajevanje primorskih in zamejskih športnikov

Še mesec in nekaj dni, pa bomo stopili v leto 1985. Čas bo obračunov, tudi na športnem področju. Naš dnevnik (ob sodelovanju Radia Trst A) bo kot prejšnja leta izbral najboljše športnike in športnice in tudi najboljša moštva po anketi, v kateri bodo sodelovali naši športni dopisniki. Posebna komisija ZSSDI pa bo podelila priznanja najzaslužnejšim delavcem v naši telesni kulturi v tem letu.

Lestvico naših najboljših športnikov in moštev pa bomo kot doslej objavili v naši novoletni številki.

Novost pa bo letos pri nagrajevanju športnikov, moštev in zaslužnih delavcev. Prvič jih bomo namreč nagradili skupno z najboljšimi športniki s Primorskega. V začetku januarja 1985 bo tako v tržaškem Kulturnem domu skupna slovesnost, ki jo prirejajo pobudniki te manifestacije (Radio in TV Koper, Primorske novice, Radio Trst A, ZSSDI in Primorski dnevnik). Naslednja skupna podelitev nagrad in priznanj (leta 1986) pa bo na Primorskem.

● Zastarela

NADALJEVANJE S 1. STRANI

ministra, ki je v začetku dvajsetih let ukinil naše šole, ali kot jih je takrat imenoval »šole drugorodcev«.

Zato se nam je zdelo čudno, da se je v svojem sobotnem poročilu na deželni kongres republikanske stranke, tajnik Carlo Appiotti skliceval na filozofa Benedetto Croceja in na njegove teze o premostitvi deželnih kulturnih posebnosti, da je zbil teze Furlanov o uvedbi obveznega pouka furlanščine v šolah.

Appiotti je bil zelo odločen v teh svojih izjavah, ki so našle nekaj odziva tudi v nedeljski razpravi in tudi v zaključni resoluciji, ki so jo kongresisti sprejeli v nedeljo zvečer. Republikanci so za spoštovanje krajevnih posebnosti, seveda tudi furlanskih. Menijo, da ni moč stlačiti v en sam zakon vse jezikovne manjšine v Italiji, kajti Furlani so eno, Katalonci, Hrvati v Moliseju ter ostali pa drugo. Furlanom in furlanskemu jeziku ter kulturi je treba torej dati pravo mesto, vendar ne v šoli. Nikakor ni moč furlanskega jezika izenačiti z italijanskim. Treba je liti proti vsaki kontrapoziciji enega jezika drugemu. Republikanci trdijo namreč, da bi prišlo do prave zmešnjave, če bi se prebivalstvu vsiljevala še kaka druga kultura poleg italijanske, ki je združevalna v vsej državi. Seveda, ker Furlane pobliže poznamo, se sprašujemo: s kakšno kulturo se vsak dan sooča furlanski človek, če ne prav in predvsem s furlansko?

Ta unitaristična vizija republikanske stranke se kaže tudi v odnosu do slovenske problematike. Kar naj pride zaščitni zakon, ki pa mora biti omejen izključno na tiste predele tržaške ter goriške pokrajine, v katerih je dokazano, da živijo številne plasti prebivalstva slovenske narodnosti. Ugotavljanja, kateri naj bodo ti kraji, pa republikanci ne bodo zahtevali s preštevanjem. Na vsak način pa je treba iz zaščitnega zakona popolnoma izključiti vse kraje v videmski pokrajini. Tam je prebivalstvo le slovenskega izvora, nikakor pa, po mnenju republikancev, slovenskega mišljenja.

Kar se Slovencev tiče, republikanci menijo, da je treba upoštevati predvsem to kar je bilo že napravljeno do danes, da ni moč vsiljevati zakonskih norm, ki bi kaj odvzele prebivalstvu italijanske narodnosti.

Dobro šestino svojega poročila je republikanski tajnik Appiotti posvetil vprašanju slovenskega in furlanskega prebivalstva naše dežele. To je brez dvoma znak, da prihajajo ta vprašanja v ospredje zanimanja in pozornosti italijanske politične in kulturne javnosti. Vendar pa nam to zanimanje tudi kaže, da nekateri gledajo na naše zahteve in pravice na zelo omejevalen in ozek način. Najbrž tudi zaradi tega, ker se niso otresli zastarelih nacionalističnih in omejevalnih stališč, ki so pustila tako globoke sledove v italijanski kulturi.

● Odstraniti

NADALJEVANJE S 1. STRANI

Sicer pa je dopoldanski del včerajšnjega zasedanja potekal v treh delovnih skupinah, ki so v popoldanskem zaključnem delu posredovale skupne resolucije. Prvo je izdelala delovna skupina za trgovinsko izmenjavo in med drugim izrecno vsebuje zahtevo udeležencev zasedanja, naj se odpravijo in preprečijo vse administrativne omejitve in ukrepi, ki ovirajo tako splošno kot maloobmejno izmenjavo, razen tistih, ki jih predvideva sporazum med Evropsko gospodarsko skupnostjo in SFRJ.

V delovni skupini za bančno in finančno sodelovanje so poudarili, da porast blagovne izmenjave med državama, ki naj bi v prihodnjem letu predvidoma dosegel dve milijardi dolarjev vrednosti, naravno zadeva tudi poslovanje bank; zlasti je bilo govora o kreditnih odnosih, tako srednjeročnih, ki jih dobijo specializirane ustanove, kot o kratkoročnih kreditnih linijah, ki jih lahko odprajo tudi italijanske poslovne banke. Jugoslovanski sogovorniki so z zadovoljstvom ugotovili, da se je v zadnjem letu položaj glede ponovnega odpiranja kreditnih linij precej izboljšal, pri čemer so podčrtali vlogo srednjih in majhnih italijanskih bank, ki imajo konstruktivnejši in proučnejši pristop kot velike. Med predlogi v zaključni resoluciji gre podčrtati priporočilo, naj bi Banca d'Italia ukinila zahtevo po predhodnem jamstvu na plačilo blaga, ki ga Italija izvaža v Jugoslavijo in naj hkrati poveča kreditne razpoložljivosti, zlasti za nakup opreme za jugoslovanske tovarne.

Resolucija, ki jo je predložila delovna skupina za dolgoročno gospodarsko - tehnično kooperacijo na osnovi nezačasnih gibanj na tem področju prinaša predloge, ki jih bosta obe strani lahko začeli uresničevati takoj, ko bo stopil v veljavo novi jugoslovanski zakon o skupnih vlaganjih.

Napoved sestanka neuradno potrdili tako ameriški kot sovjetski krogi

Shultz in Gromiko bosta januarja v Ženevi obnovila pogajanja o problemu razorožitve

WASHINGTON — Po septembrskem sestanku med Ronaldom Reaganom in Gromikom so se začele vztrajno širiti govorice, da se bo sovjetski zunanji minister kmalu sešel tudi z ameriškim državnim tajnikom Shultzom. V ponedeljek je iz tukajšnjih verodostojnih virov prišla vest, da je srečanje med šefoma ameriške in sovjetske diplomacije predlagal sam Černenko v sporočilu, ki ga je dva dni prej poslal washingtonski vladi, in to s pripombo, da bi do sestanka lahko prišlo januarja prihodnje leto.

Da se bosta Shultz in Gromiko res v kratkem srečala, je sedaj potrdil poročevalec ameriške televizije družbe NBC, ki je ob tem navedel vladne virov in dodal, da bo sestanek v prvem tednu januarja 1985 v Ženevi. Pripomnil je, da bosta zunanja ministra razpravljala o nadzorstvu oboroževalne tekme in da se je Sovjetska zveza odpoovedala stališču, po katerem naj bi se pogajanja o razorožitvi obnovila šele po umaknitvi ameriških raketnih izstrelkov srednjega dometa z evropskih tal.

Sporazum o sestanku Gromiko - Shultz je potrdil tudi Arbatov, ki sodi med najvplivnejše sve-

tovalce moskovske vlade na področju odnosov med Vzhodom in Zahodom in ki pod okriljem Akademije znanosti vodi Inštitut za ZDA in Kanado. Po razgovorih z vodjo britanskih laburistov Kinnockom je Arbatov rekel časnikarjem, da se bosta Gromiko in Shultz res sešla januarja.

Arabatov je naglasil, da bosta Gromiko in Shultz obravnavala široko pahljačo problemov v zvezi z razorožitvijo, sicer pa je navedel predloge, ki jih je iznesel v dveh intervjujih Černenko: bolj kot o evroraketah, glede katerih bi bil vsak sporazum težko dosegljiv, ker sta jih obe strani že namestili, naj bi Shultz in Gromiko govorila zlasti o demilitarizaciji vesolja, zamrzitvi jedrskega oboroževanja, ukinitvi jedrskih poskusov in obvezi, da nihče ne bo prvi segel po atomskem orožju.

Napoved ženevskega sestanka je ugodno odjeknila v Palači Chigi. Rimska vlada je izrazila zadovoljstvo vpricho dejstva, da smo na pragu »sezone pogajanj«, kot je začetek leta 1985 svoj čas označil Craxi, in v posebni noti poudarila, da gre zasluga za to intenzivnim stikom med državami z različno družbenopolitično ureditvijo.

Ostre reakcije na nov predlog svobodnjakov

Koroška noče etničnega proporca in podpira dvojezično šolstvo

CELOVEC — Zahteve predsednika koroške FPÖe (svobodnjaške stranke) Joerga Haiderja, ki jih je postavil na predvčerajšnjem delovnem posvetu svoje stranke, čes da zahtevajo, da se v koroško deželno ustavo zasidra »pravica staršev« in »etnični proporc« pri zaposlovanju v javnih službah na Koroškem, je v posebni izjavi za avstrijsko tiskovno agencijo APA najostreje obsodil in kategorično zavrnil koroški deželni glavar Leopold Wagner, ki je med drugim dejal tudi, da: »Takšne zahteve niso bile močne niti v času nacizma.« Predsednik koroške Ljudske stranke (OeVP) Stefan Knafl je zahteve pred-

sednika tretje etablarne stranke na Koroškem prav tako odločno zavrnil.

»Nadstrankarski komite za obrambo dvojezičnega šolstva na Koroškem«, ki je minuli petek v Celovcu organiziral uspešno demonstracijo, pa je v izjavi za tisk ugotovil: »Tudi v koroški FPÖe so morali priti do spoznanja, da je mnogo organizacij, strokovnjakov in posameznikov ter avstrijskih izobraževalnih institucij odločno proti načrtom KHD/FPÖe v manjšinskem šolstvu.« V nadaljevanju besedila »komite« izjavlja: »Po uspehi demonstraciji bomo ojačano delovali z informiranjem javnosti in se trudili za uresničitev predloženega

koncepta, ki je v interesu obeh narodnostnih skupnosti na Koroškem in po katerem zahtevamo ohranitev in izboljšanje obstoječega dvojezičnega šolstva.« (B.G.)

□ BEOGRAD — Jugoslavija bo za izobraževanje otrok jugoslovanskih delavcev v tujini prihodnje leto namenila več kot milijardo dinarjev. To je dvakrat več kot letos, ocenjujejo pa tudi, da bodo stroški osnovnošolskega izobraževanja letos dosegli 800 milijonov. To so sporočili večeraj na seji zvezne komisije za vzgojo in izobraževanje jugoslovanskih državljanov v tujini. (dd)

Ceausescu spet tajnik romunske partije

BUKAREŠTA — Ob zaključku trinajstega kongresa romunske komunistične partije so včeraj delegati ponovno soglasno potrdili Nicolae Ceausescu za generalnega tajnika stranke. Gre za peto izvolitev, saj je bil 66-letni Ceausescu prvič izvoljen za najvišjega voditelja partije na devetem kongresu leta 1965. Kongres je izvolil tudi novi centralni komite stranke, ki šteje 466 članov, 285 rednih in 181 namestnikov, pri čemer so delegati obnovili tretjino njegove sestave.

Novoizvoljeni CK je nato izbral iz svoje srede 23-članski izvršni odbor romunske komunistične partije, v katerem je tudi Ceausescova žena Helena, med namestniki pa je tudi sin, 33-letni Nicu Ceausescu, ki je sicer po študijah fizik, a se je posvetil politični karieri, saj je sedaj prvi sekretar romunske komunistične mladine in hkrati minister za mladinska vprašanja. Po izvolitvi je imel Nicolae Ceausescu sklepni govor na kongresu, ki ga je pozdravil z ovacijami.

Pogoji NDR za ureditev odnosov med Nemčijama

BERLIN — Vzhodnonemški voditelj Erich Honecker je spregovoril na zasedanju CK vzhodnonemške partije ter govoril predvsem o odnosu med obema Nemčijama ter o pogojih, ki so nujni za vzpostavitev normalnih odnosov med obema državama. Da bi odpravili še nerešena vprašanja je treba že vendar prenehati z govornjem o »odprtem nemškem vprašanju«, spoštovati sporazum, ki ureja odnose med obema državama ter dokončno odpraviti utvare o »zdržitvi«.

Honecker je nadalje govoril o mednarodni politiki ter poudaril, da je politika njegove države zelo jasna in nemajna ter temelji na trdnem zavezništvu s Sovjetsko zvezo. Honecker je med drugim tudi dejal, da je 20 milijonov sovjetskih vojakov padlo za to, da bi osvobodili Nemce izpod nacističnega jarma. Temni oblaki, ki se zgrinjajo zadnje čase nad svetovnim političnim prizoriščem pa so po mnenju vzhodnonemškega voditelja Honeckerja odvisni izključno od prizadevanj najbolj reaktivnih zahodnih krogov, predvsem v okviru NATO

Na drugem nacionalnem kongresu »Union Valdotaïne« v Saint Vincentu

Angažirani za ponovno osvojitve Doline Aoste

SAINT VINCENT — »Angažirani za ponovno osvojitve naše dežele« je geslo drugega nacionalnega kongresa gibanja francosko govoreče manjšine v Italiji »Union Valdotaïne«, ki se je že začel včeraj v Saint Vincentu, znanem turističnem središču Doline Aoste. Ponovna osvojitve dežele se nanaša predvsem na njeno zgodovino, kulturo in tradicije ter je geslo za poudarjanje zahteve po izvajanju posebnega statuta dežele Aoste, predvsem na področju gospodarske avtonomije in jezikovnih pravic.

Gibanje Union Valdotaïne je nastalo takoj po koncu vojne iz tajne protifašistične organizacije Mlada Dolina Aosta, ki je ves čas fašističnega terorja in med drugo svetovno vojno delovala v ilegali. Vendar je bila Union Valdotaïne dolga leta predvsem avtonomistično gibanje in je šele v sedemdesetih letih osnovalo svoj program na pretežno nacionalni osnovi. Od tod tudi naziv sedanjega zasedanja, ki se imenuje nacionalni kongres, kar daje seveda posebno politično osnovo referatom in razpravi, ki bo trajala do nedelje.

In prav s to problematiko se začena dolga kongresni dokument; skoraj 80 strani, v katerih je obravnavana vsa problematika Doline Aoste. Union Valdotaïne je v tej deželi vladna stranka in je torej njena dolžnost, da podrobno proučuje celovito družbenogospodarsko problematiko. Vendar je, kot že rečeno, začetek namenjen narodu, državi in suverenosti. V poglavju z značilnim naslovom »Konec mitov« je poudarjena razlika med

narodom kot skupnostjo ljudi z enakimi značilnostmi, ljudi, ki izkazujejo voljo do skupnega življenja in do samostojne organiziranosti, ter državo kot pojem političnih ved in mednarodnega prava. Ali je prav, da Quebec s 6 milijoni prebivalcev ne uživa pravic, ki so priznane Liechtensteimu z 20 tisoč prebivalci je le primer, kako neracionalno se pojem naroda odraža v državah. In tu se vključuje pojem suverenosti, ki pripada, če hočemo stvarno pojmovati razmere v razdeljenem svetu, »bistvu samo velesilam in redkim drugim državam. Ob teh ugotovitvah in na drugačni osnovi se torej sedaj postavlja zahteva po samoodločbi v Dolini Aoste.

Tu ne gre za separatizem, je pojasnjeno v dokumentu. Tu gre za korak naprej k ustanavljanju Evrope dežel, o kateri vsi govorijo, in za priznanje v tem okviru večje avtonomije Doline Aoste, torej za zahtevo po referendumu, na katerem bi se prebivalstvo te dežele izreklo o potrebnih spremembah deželnega statuta.

Dva problema sta, kot že rečeno, bistvenega pomena: gospodarstvo in jezik. Kar zadeva gospodarstvo je bila ponovno postavljena zahteva po integralni prosti coni in drugih gospodarskih ukrepih za razvoj tega gorskega območja, na področju kulture pa je na prvem mestu zahteva po manjšinski šoli, kajti v Dolini Aoste imajo sedaj samo dvojezično šolo, v kateri se prepogosto dogaja, da italijanščina izpodriva domačo francosko govorico.

Predsednik uzbeške vlade žrtev čistke

MOSKVA — Uzbeška republika je že pol leta prizorišče temeljite čistke v vrstah vladnih in partijskih funkcionarjev, ki so bili v lepem številu obtoženi poneverb, korupcije, potvarjanja uradnih listin in podobnega. Doslej so stopili na prste že nekaterim ministrom, tako tudi notranjemu, sedaj pa se je žrtvam čistke pridružil sam predsednik republiške vlade Narmakhonmadi Khudajberdjev.

O njem so uradno rekli, da že dolgo hudo bolega in da ga je pač zato tudi bilo treba odstraniti, opazovalci pa menijo, da je tudi sam verjetno vpleten v nečiste posle. Uzbeško vlado je vodil od leta 1971 in mu je 56 let. Nasledil ga je 45-letni Gajrat Kadirov.

O izročitvi Artukovića in Nikaragvi

BEOGRAD — Na včerajšnji tiskovni konferenci za domače in tuje novinarje z uradnim predstavnikom zveznega sekretariata za zunanje zadeve Željkom Jegličem, so se predstavniki tiska še posebej zanimali za sklep ameriške vlade, da sproži postopek o izročitvi vojnega zločinca Andrije Artukovića Jugoslaviji. Predstavniki sekretariata je dejal, da je aretacija Artukovića v ZDA z namenom, da ga izroči Jugoslaviji, naletela na velik odmev v jugoslovanski javnosti. »Čeprav so aretacijo dalj časa odlagali menimo, da je ta sklep ameriških organov v prid zakonitim zahtevam naših narodov in vlade. Prepričani smo, da bo po več desetletjih eden od največjih vojnih zločincev, ki je odgovoren za smrt več 100.000 nedolžnih ljudi med drugo svetovno vojno, končno stopil pred sodišče. Aretacija Artukovića daje upanje, da bodo ameriške oblasti ukrepale tudi proti drugim vojnim zločincem

Zanimali so se tudi za pereč položaj v zvezi z Nikaragvo v luči sklepov koordinacijskega biroja neuvrščenih. Željko Jeglič je s tem v zvezi izjavil, da so na sestanku koordinacijskega biroja neuvrščenih 19. novembra opozorili, da sedanje zaostrovanje razmer grozi miru in varnosti na celotnem območju Srednje Amerike, kar bi lahko imelo tudi globalne negativne posledice. Zahtevali so, naj takoj prenehajo z vsemi sovražnimi dejavnostmi in grožnjami Nikaragvi. Jeglič je ob tem poudaril, da Jugoslavija v celoti podpira stališča koordinacijskega odbora neuvrščenih držav. (dd)

BOJAN BREZIGAR

Ker ni prišlo do nobenih premikov v korist avtonomije naše šole

Tudi letos bomo bojkotirali volitve v okrajne in pokrajinske šolske svete

Slovenski volivci bodo tudi letos bojkotirali šolske volitve v okrajne in pokrajinske šolske svete. Za bojkot volitev se je odločil Enotni šolski odbor, ki ga sestavljajo predstavniki političnih strank in slovenskih organizacij, potem ko je ugotovilo, da ni prišlo do nobenih premikov v korist avtonomije slovenskih šol v Italiji.

Volitve v okrajne in pokrajinske šolske svete bodo prihodnji mesec, 16. in 17. decembra. Istočasno bodo potekale tudi volitve v svete didaktičnih ravnateljstev in v zavodske svete nižjih in višjih srednjih šol. Oktobra meseca so starši že izvolili svoje predstavnike v medrazredne in razredne svete. Na slovenskih šolah na Tržaškem in Goriškem je bila udeležba na teh volitvah, v primerjavi z vsedržavnim merilom, zelo visoka, kar še enkrat dokazuje zavze-

tost naše skupnosti do slovenske šole.

Rok za prijavo kandidatnih list za decembrske volitve je zapadel 19. novembra. O zadržanju slovenskih volilcev do volitev v okrajne in pokrajinske šolske svete je tudi tokrat, kot že leta 1977 in leta 1981, razpravljala Enotni šolski odbor, ki ga je, kot je v tem primeru običaj, sklical Sindikat slovenske šole. Enotni šolski odbor je vzel v pretres vprašanje udeležbe na teh volitvah na dveh sejah, 11. oktobra in 6. novembra.

Med tem časom so, po sklepu Enotnega šolskega odbora, člani deželne komisije za vprašanja slovenskih šol pri deželnem šolskem skrbništvu soglasno predložili resolucijo z jasno zahtevo po dvojezičnem gradivu za volitve v pokrajinske in okrajne šolske svete v obeh pokrajinah.

Deželni šolski skrbnik je posredoval besedilo resolucije ministrstva za šolstvo s prošnjo za odgovor. Do 19. novembra, dne, ko je zapadel rok za prijavo kandidatnih list, ni bilo odgovora iz Rima.

Enotni šolski odbor je negativno ocenil tako zadržanje šolskih oblasti in soglasno sklenil, da ni razlogov za spremembo zadržanja slovenskih volilcev do volitev v okrajne in pokrajinske šolske svete.

Zato Enotni šolski odbor poziva vse slovenske volivce, da se vzdržijo volitev v okrajne in pokrajinske šolske svete v znak protesta zaradi neizpolnjene zahteve po avtonomiji slovenske šole, kakor jo dopuščata duh in črka zakona št. 477 iz leta 1973. Obenem poziva vse volilne upravičence, da se v čim večjem številu udeležijo volitev v svete didaktičnih ravnateljstev in v zavodske svete.

Zadovoljstvo tržaških trgovcev ob vesteh o ukinitvi depozita

V krogih tržaškega združenja trgovcev Unione commercianti izredno ugodno ocenjujejo sicer še nepotrjene vesti, po katerih naj bi jugoslovanska zvezna vlada nameravala s koncem leta dokončno odpraviti polog in druge omejitve, ki ovirajo izhod jugoslovanskih državljanov iz Jugoslavije. Tržaški trgovci si napovedi razlagajo z izboljšanjem razmer v jugoslovanskem gospodarstvu in poudarjajo, da bi njihova uresničitve brez dvoma ugodno učinkovala na oživitve turistično - trgovskega prometa preko italijanske - jugoslovanske meje.

Dogodki zadnjih dveh let so zbudili precej bojazni za nadaljnje možnosti razvoja odnosov pristrčnosti, sodelovanja in dobrega sosedstva, ki so bili značilni za poprejšnje obdobje. Prav zato je dejstvo, da se beograjski vladi zdi primeren ponoven povratek k politiki »odprte meje«, nalletelo na veliko zadovoljstvo tako pri italijanskih partnerjih nasploh, kot še posebno pri tržaških.

Jugoslovanska odločitev kljub ne-

stabilnemu položaju v mednarodnem gospodarstvu navdihuje določen optimizem, pri Unione commercianti pa upajo, da bo dobra volja, ki so jo v tem obdobju pokazale jugoslovanske oblasti, državi omogočila, da dokončno premaga izredno neugodni gospodarski položaj. Za italijansko stran tržaški trgovci pričakujejo, da bo znala popraviti in izboljšati določila, ki urejajo italijansko - jugoslovansko blagovno menjavo na obmejnem območju.

K temu dodajajo še ponovno zahtevo, da bi se končno uresničili ukrepi, s katerimi naj bi tujim kupcem povrnilo znesek, ki ga pri nakupu plačajo za davek IVA, kar bi okrepilo tako imenovan izvoz na drobno in hkrati pocenilo blago za tuje kupovalce.

● **Rajonski svet** za škedenj in Čaroblo se sestane v ponedeljek, 26. novembra. Govor bo med drugim o tehničnem delovanju rajonske izpostave ter o problemih prometa v rajonu.

Kot je podčrtal na svoji zadnji seji

Nabrežinski občinski odbor kritičen do načrta KPP-ACT

Devinsko - nabrežinski občinski odbor je na svoji zadnji seji kritično ocenil najnovejši načrt o javnih mestnih in okoliških prevoznih, ki ga je izdelalo Konzorcijalno podjetje za prevoze (ACT). O tem je poročal pristojni odbornik Brezigar, ki je izrazil začudenje in zaskrbljenost, ker načrt za novo omrežje ne upošteva potreb in tudi problemov, s katerimi se dnevno soočajo prebivalci devinsko - nabrežinske občine. Zato občinski odbor podčrta potrebo po dopolnitvi tega načrta in hkrati po poglobljeni analizi zahtev prebivalstva okoliških občin.

S tem v zvezi devinsko - nabrežinska uprava predlaga vzpostavitev direktne avtobusne proge Trst - Sečljan - Devin (po obalni cesti), čeprav se zaveda upravnih težav, ki so vezane na koncesije zasebnim avtobusnim podjetjem. Vendar pa je sedanja avtobusna služba neprimerena, kar zahteva nujen poseg pri-

stojnih teles KPP-ACT. Uprava tudi predlaga, da se končno postajo proge št. 44 premesti z nabrežinskega trga v Nabrežino Kamnolome, ki danes nima primernih in rednih zvez z mestom. S premetitvijo končne postaje proge št. 44 bi tudi rešili pereče vprašanje avtomobilskega prometa na nabrežinskem trgu.

V zvezi z glavno postajo proge št. 44 na Oberdankovem trgu prepušča devinsko - nabrežinska uprava končno odločitev prevoznemu podjetju, medtem ko bi bilo treba tudi s tehničnega vidika izpopolniti progo in urnike avtobusa št. 43, ki vozi izključno po ozemlju Devin - Nabrežine.

● **Zaradi popravil** na vodovodnem omrežju je tržaška občina zaprla za promet del Ul. Pagliaricci med hišnimi številkami 52 in 56. Prepoved velja do konca del.

Prostorska stiska na šolah Milčinski in Sv. Ciril in Metod Na Katinari še vse po starem

Dobra dva meseca po začetku pouka in poldrugi mesec po sprejetju predloga za rešitev prostorske stiske je položaj na slovenskih šolah na Katinari nespremenjen: eden od razredov osnovne šole Fran Milčinski ima še vedno pouk na hodniku v prvem nadstropju šolskega poslopja, 2. razred nižje srednje šole Sv. Ciril in Metod sledi pouku v osnovnošolski telovadnici, 3. razred nižje srednje šole pa v razredu — jetniški celici v pritličju šolskega poslopja na Reški cesti.

Pri zadeti starši in ravnateljstvu obeh šol so v vsem tem času že ničkolikokrat posegli pri šolskih in občinskih oblasteh, a brez konkretnih rezultatov. Pretekli teden so spet posegli pri šolskem skrbniku, da bi italijanska šola končno izpraznila učilnico v pritličju poslopja v Ul. Marchesetti in omogočila slovenski šoli pouk v učilnici. To rešitev je v začetku oktobra sprejel tudi področni svet italijanskega didaktičnega ravnateljstva.

Italijanski didaktični ravnatelj je ob tem zahteval, naj občina primerno preuredi prostor v bivši policijski kasarni, kamor naj bi preselili enega od italijanskih razredov. Ta dela je občina dokončala in opremila prostor tudi s protipožarnimi napravami. Šolski skrbnik je v prisotnosti slovenskih staršev telefoniral italijanskemu ravnatelju, da bi takoj poskrbel za preselitev. Ravnatelj se je izgovarjal, da nima ključev omenjenega prostora. Slovenski starši so nato posegli na občini, »iztaknili« ključne in jih tudi nesli italijanskemu ravnatelju. Ta pa jih je lepo spravil in sporočil, da bo privolil v preselitev šole ko mu bo občina pismeno javila, da je opravila vsa predvidena dela. Obenem je ponovno zahteval, naj občina rumešti za ta razred slugo, česar pa občina po predpisih ne more storiti zaradi premajhnega števila učencev v razredu.

Slovenski starši so zatem spet kontaktirali s slovenskimi izvoljenimi po-

litičnimi predstavniki, katerim so občinski upravitelji potrdili, da je prostor v bivši kasarni popolnoma narejen. Kljub tem zagotovilom pa ostaja stanje na slovenski osnovni šoli nespremenjeno.

Medtem se na nižji srednji šoli nadaljujejo dela za pregraditev učilnice drugega razreda. Delavci so prostor že pregradili s panoji in ga tudi preplekali. Delo bo po vsej verjetnosti kmalu narejeno; pričakovati je torej, da se bosta drugi in tretji razred kmalu preselila v pregrajeno učilnico, tako da se bo vsaj na tej šoli položaj v kratkem »normaliziral«.

● **Rajonski svet** za zahodni Kras se bo sestel v ponedeljek, 26. novembra. Na dnevnem redu sta tudi dve letizaciji.

● **Drevi ob 18.30** se bo sestel tržaški občinski svet, ki bo posvetil sejo skoraj izključno upravnim zadevam.

Poziv mladinskih organizacij po shodu v Trebčah

V našo borbo je treba pritegniti tudi mlade italijanske demokrate

Trebenska manifestacija bo pozitivno učinkovala na tržaško in tudi na širšo italijansko stvarnost, le če bo večinski narod podrobno in objektivno seznanjen o našem boju in o naših zahtevah. To so podčrtali predstavniki demokratičnih mladinskih organizacij (KPI, SSK, ACLI in SKGZ), ki so se zbrali na pobudo Mladinskega odbora SKGZ, da se domenijo o stvarnih akcijah za informiranje italijanskih vrstnikov o boju manjšine za svoje pravice in da pritegnejo v ta boj čim širše plasti večinskega naroda. Zgoraj omenjene organizacije so zato sestavile dvojezični letak, ki so ga včeraj zjutraj razdeljevale pred vsemi tržaškimi italijanskimi višjimi šolami. Letak se glasi takole:

»V nedeljo, 18. novembra, so prebivalci nekaterih vasi tržaške občine postavili dvojezične krajevne napise. S tem dejanjem so hoteli potrditi temeljno pravico vsake jezikovne in narodnostne skupnosti — pravico do priznanja lastnega obstoja in do javne rabe jezika manjšine tudi na področju toponomastike. Upoštevanje in spoštovanje te pravice izhaja iz mednarodnih obvez italijanske države in iz temeljnih določb italijanske ustave ureditve ter je osnovni pogoj za ustvarjanje sožitja na podlagi enakoprav-

nosti med jezikovno in narodnostno različnima skupnostima.

Slovenske organizacije, Slovincem naklonjene politične sile ter vzhodno in zahodnokraški rajonski svet so od tržaške občine večkrat zahtevali namestitev dvojezičnih tabel. Kljub temu je tržaška občina vztrajala na svojih nacionalističnih pozicijah in tako dokazovala neobčutljivost do upravičenih zahtev slovenskega prebivalstva.

Zato so prebivalci Bazovice, Padrič, Gropade, Trebč, Banov in Ferlugov ob podpori celotne slovenske narodnostne skupnosti in demokratičnih italijanskih sil ter sporazumno z Enotno slovensko delegacijo namestili dvojezične krajevne napise in tako sami simbolično poskrbeli za spoštovanje demokratičnih načel italijanske ustave, na katere se v naših krajih prepogosto pozablja.

Za spoštovanje ustave, za pravice slovenske manjšine in za kulturo sožitja med Slovenci in Italijani nadaljujemo v skupnem boju.

Gioventù aclista
Zveza komunistične mladine Italije
Mladinski odbor SKGZ
Mladinska sekcija SSK

»Brasil Tropical« spet v Trstu



Brazilska živopisana folklor bo od danes do nedelje spet zaživela na odru gledališča Rossetti. »Brasil Tropical« je naslov predstave, v kateri nastopajo brazilske plesalke in plesalke ob vrtoglavih zvokih tipične brazilske glasbe. Vstopnice in rezervacije so na razpolago v Pasazi Protti. Za abonente Teatra Stabile je predviden popust. Današnja predstava se začne ob 20.30

Konzul Mirošič pri nabrežinskem županu

Župan občine Devin Nabrežina, dr. Pavel Fonda, je prejšnji ponedeljek sprejel generalnega konzula SFR Jugoslavije v Trstu, Draga Mirošiča. V dolgem in pristrčnem razgovoru, kateremu sta prisostvovala tudi odbornik Bojan Brezigar in občinski svetovalec Srečko Colja, so obravnavali razna vprašanja v zvezi s sodelovanjem in prijateljskimi stiki, ki jih je devinsko-nabrežinska občina vzpostavila s pobratenima občinama Ilirska Bistrica in Buje.

Prihodnji petek srečanje o zelenih listih

»Zaščititi okolje, spremeniti politiko: zeleni predlogi in alternative za Trst«. To je naslov okrogli mizi, ki bo prihodnji petek ob 17. uri v Časnikarskem krožku (Korzo Italija 12) v priredbi krajevnega Združenja proti nasilju. Uvodni poročili bosta imela tajnik združenja Maurizio Bekar in Alexander Langer, bocienski pokrajinski svetovalec in eden voditeljev (skupno z alpinistom Messnerjem) gibanja za drugo Južno Tirolsko. Sledila bo razprava, v kateri so že napovedali poseg pordenonska radikalna Dora Pezzilli, devinsko-nabrežinski odbornik Vocci, gledališčnik Claudio Misculin, ekologji Fabio in Franco Perco, Dario Predonzan in Andrea Wehrenfennig ter pokrajinski svetovalec Fabio Omero.

● **Tržaška občina** je po posvetovanju z operaterji določila nov urnik zimskega poslovanja zelenjadne tržnice za odjemalce. Tržnica bo odprta kupcem od 9. do 10. ure, medtem ko je bila prej odprta od 9.45 do 10.45. Nov urnik bo v veljavi do 31. marca 1985.

Prednaročnina za Primorski dnevnik za leto 1985

CELOLETNA 80.500 lir
MESEČNA 10.000 lir

Celoletna prednaročnina za PRIMORSKI DNEVNIK 80.000 lir + 500 lir kolkla velja za tiste, ki jo poravnajo do 28. februarja. Po tem datumu bo celoletna naročnina znašala 120.000 lir + 500 lir kolkla. Vsem naročnikom bomo še naprej nudili brezplačno MALE OGLASE in ČESTITKE.

NAROČNINE SPREJEMAJO:

Uprava: Trst, Ul. Montecchi 6 — Tel. 794672
Urnik od 9. do 12. ure

Uprava: Gorica, Drev. XXIV. maja 1 - Tel. 83382
Urnik od 9. do 12. ure

Raznašalci Primorskega dnevnika

Pošta: Tekoči račun ZTT 11/5374

Tržaška kreditna banka:
Tekoči račun št. 1192

Hranilnica in posojilnica na Opčinah:

Tekoči račun št. 1718

Kmečka banka - Gorica:

Tekoči račun št. 8333

Kmečka in obrtna hranilnica in posojilnica v

Nabrežini: Tekoči račun št. 756/03

Kmečko-delavska posojilnica - Sovodnje ob Soči:

Tekoči račun št. 269/03

Kmečko-obrtna hranilnica - Doberdob:

Tekoči račun št. 654/23

Poziv škofa Bellomija za pomoč Etiopiji

Tržaški škof Lorenzo Bellomi je naslovil Tržačanom zavzet poziv na pomoč prebivalcem Etiopije, ki jih že več mesecev pesti morilska lakota. V svoji poslanici tržaški škof omenja pretresljive vesti o položaju v tej afriški državi, ki mu jih je posredoval eden od tamkajšnjih misijonarjev iz kraja Makallé. »Od skupnih 14 upravnih dežel je suša prizadela 12 dežel, v polovici od teh pa ljudje umirajo za lakoto. Mi skrbimo le za najhujše primere bolezni; nezvestne bolnike pobiramo po cestah, nekaj od teh je že umrlo pod našimi strehami,« opozarja misijonar iz Etiopije.

Tržaški škof zato poziva tržaško prebivalstvo naj priskoči na pomoč prizadetim, najboljšo sredstvo za hitro pomoč pa je denarni prispevek. Prispevke za pomoč lačnim v Etiopiji bodo zbirali župniki, škofijski urad Caritas, časopisi Vita nuova, Katoliški glas, Il Piccolo, Messaggero veneto in drugi.

Francesco Petrarca v dveh razstavah

S predstavitvijo knjige prof. Stefana Zamponija »Petrarčevi rokopisi tržaške občinske knjižnice. Zgodovina in katalog« se je včeraj pričel ciklus prireditve, ki so posvečene velikemu italijanskemu pesniku in jih prireja tržaška občina. Petrarčevi rokopisi obsegajo 90 kodeksov. Skoraj vsi so napisani na pergamentu, razen enega, ki je na papirju v čudoviti miniaturni. Dobršen del zbirke je iz zapuščine grofa Domenica Rossettija, enega največjih petrarco-slovcev svojega časa. Rossettijevemu darilu se je nato z leti pridružilo še drugo gradivo. Vse to je prikazano na dveh razstavah, ki so ju tudi včeraj slovesno odprli. Prva nosi naslov »Vodnik Francesca Petrarce« in je nameščena v Palači Costanzi, obsega pa v glavnem biografsko dokumentacijo. Druga pa je posvečena njegovim rokopisom in si jo lahko ogledamo v prostorih Ljudske knjižnice.

Tržaški obrtniki se pridružujejo zaporu

Upravni svet Združenja obrtnikov tržaške pokrajine, ki je včlanjeno v Confartigianato, je na svoji zadnji izredni seji soglasno sklenil, da se pridruži vsedravnemu zaporu obrtniških delavnic, ki je napovedana za ponedeljek, 26. novembra, in s katero nameravajo obrtniki protestirati proti Visentinijevemu zakonskemu ukrepu.

Istočasno je upravni svet sklenil, da se v ponedeljek sestane na javni seji, na kateri naj bi z vsemi obrtniki razpravljali o poteku vsedravnega protestne akcije ter o nadaljnjih oblikah boja.

Srečanje s pisateljem Dragom Jančarjem ob uprizoritvi njegovega »Disidenta«

Kritik Andrej Inkret predstavil Jančarjevi knjigi »Sproti« in »Severni sij«

Sinoči je začela s svojim gostovanjem v Trstu mariborska Drama, ki je v okviru abonmajске sezone SSG predstavila Jančarjevega »Disidenta Arnoža in njegove« (predstave bodo do nedelje). Nekakšen uvod k predstavi in celotnemu gostovanju pa je bilo srečanje s pisateljem Dragom Jančarjem, ki je potekalo včeraj v mali dvorani Kulturnega doma.

Ni dvoma, da je danes Jančar na

razbu slovenske književnosti svojevrsten fenomen, kar je prišlo do izraza tudi v besedah govornikov, ki so po uvodnem pozdravu ravnatelja SSG Miroslava Košute, spregovorili o pisateljevem delu. Pravzaprav, šlo je za predstavitev Jančarjeve knjige »Sproti« in njegovega zadnjega romana »Severni sij«, obe knjigi pa pomenita kontinuiteto svežega, žgočega in sodobnega sporočila, ki

je značilno za tega mariborskega pisatelja.

O tem je izčrpno govoril kritik Andrej Inkret, ki je označil temeljne vsebinske kroge Jančarjevega pisanja in izhajal iz teze, da je Jančarjeva vizija sveta katastrofična, čeprav njegovi junaki niso nikoli pasivne žrtve teh katastrof. V tej katastrofičnosti so seveda tudi znaki vitalizma, predvsem pa je to literatura, ki govori o bistvenih vprašanjih modernega človeka in njegove družbeno-zgodovinske usode. Da je to res, potrjujejo zadnja Jančarjeva dela, ki se dotikajo tudi vprašanj domobranstva in partizanstva in se sklenejo v ugotovitvi, da človekova smrt ne more imeti različnih predznakov. Apolitična problematika je razprta v temi človekove stiske.

Najbrž je ta kratek zapis omejevalen, če upoštevamo široko paleto, ki jo je Inkret razgrnil in na koncu dopolnil tudi Drago Jančar sam, ko je spregovoril o svojem pisanju in predvsem drami, ki jo bomo gledali te dni v Trstu. Na Jančarjevo dramatiko pa je še posebej opozoril predvsem predsednik Društva slovenskih pisateljev (soorganizator večera) Tone Partljič, ki je na začetku izrazil še željo, da bi bila povezanost med slovenskimi pisatelji tu in onstran meje tesnejša.



Od leve Drago Jančar, Andrej Inkret in Tone Partljič

So se Tržačani že navadili na odlaganje steklenih predmetov v nove nabiralnike?

Ni dolgo tega, ko so se v središču Trsta pojavili veliki zeleni nabiralniki za steklo, ki jih je občinska uprava, ob sodelovanju s tržaško hranilnico, Cassa di risparmio, postavila v želji, da se tudi v našem mestu obnese akcija, ki je pred časom stekla že v drugih italijanskih mestih, glede sortiranja steklenih predmetov od ostalih odpadkov in smeti, ki jih kamioni za odvažanje smeti ne morejo uničiti. Tako sortirane steklenice in drugi stekleni predmeti bi potem šli v predelavo, s čimer bi prišlo to steklo ponovno v obtok.

Sedemdeset takšnih nabiralnikov, ki jih ni mogoče spregledati, saj so zelo veliki, razen tega pa še močno zeleno obarvani, je bilo torej že postavljenih, kot smo že omenili in to skorajda izključno v centru mesta.

Na tiskovni konferenci, na kateri so predstavniki občine in že navedene bančne ustanove predstavili to novost, je bila dana obljuba, da bo v doglednem času v mestu postavljenih skupno okrog 200 takšnih nabiralnikov, ki naj bi zadostili potrebam mesta.

Zanimalo nas je, kako se je ta novost obnesla med Tržačani, če so se nato navadili, če resnično tudi nosijo v te nabiralnike vse neuporabne steklene predmete in steklenice in če je zadeva stekla tako, kot so si jo organizatorji zamislili.

Uradnih podatkov o tem, koliko je bilo v teh nabiralnikih zbrane steklenice, seveda še ni, saj je minilo le premalo časa za izdejavno statistiko in za ugotavljanje koristnosti te pobude. Zato bo vse, kar bomo v zvezi s tem napisali, le sad našega opazovanja in rezultat tega, kar smo lahko na lastne oči videli. Ugotovili smo, da se pri teh nabiralnikih najpogosteje ustavljajo avtomobilisti in to v jutranjih urah, ko hitijo v službo. V naglici izstopijo iz vozila, hitro zmečejo steklenice, v nabiralnike, nato odpeljejo dalje. Dobro, da so nabiralniki na robu pločnikov in da lahko avtomobilisti to opravilo še kar hitro opravijo.

Teže je za tiste, ki morajo prinesiti stare steklenice peš in to morda iz takšnega predela mesta, ki še nima svojega nabiralnika. Tudi takšne smo srečali in med temi v glavnem starejše, ki jim ni bilo prav nič lahko dose-

či odprtine na vrhu visokega nabiralnika in nato spustiti vanj steklene odpadke. Gledali smo ženo, ki se je pri tem delu dobro namučila, ne da bi ji kdo od mimoidočih priskočil na pomoč. Pogledali smo tudi v nabiralnike in videli, da so še kar polni. Ker ne vemo, če so jih medtem že izpraznili, tudi ne vemo, če je to vse, kar se je v njih nabralo, ali pa so meščani postali že tako vestni, redoljubni in pridni, da so se potrudili do teh nabiralnikov, jih že večkrat napolnili, pa čeprav morajo do njih z avti, mnogi pa največkrat tudi peš.

Brez dvoma gre za pametno pobudo, ki pa bo, po našem, stekla šele takrat, ko bo v mestu postavljenih resnično tistih dvesto nabiralnikov, ki bodo pokrili potrebe središča, pa tudi predmestja. Ko bodo imeli prebivalci, tako rekoč, pred svojim domom tak nabiralnik, potem se bodo prav gotovo pogosteje odločili, da zberejo doma vse nepotrebne steklenice in druge steklene predmete in jih odložijo v omenjene nabiralnike. Potem bo mogoče govoriti tudi o tem, koliko koristi bo taka akcija zbiranja steklenih predmetov tudi imela. (nl)

pismo uredništvu

Dopolnilo k izjavi za Primorski dnevnik

V torkovi številki Primorskega dnevnika ste med izjavami udeležencev na veliki manifestaciji za dvojezične napise in narodne pravice v Trebčah objavili tudi moje mnenje, za kar se vam zahvaljujem. Razumem tudi, da niste mogli vseh izjav objaviti v celoti, vendar bi vam bil hvaležen, če bi mogli dopolniti moje mnenje, kot sem ga navedel vašemu uredniku. Brez zadnjega stavka namreč misel ni dovolj zaokrožena, poleg tega pa lahko prispeva k »treznemu razmišljanju in tudi razčiščenju«, ki ju omenja uvodnik iste številke.

Celotna izjava je bila torej taka: »Manifestacija je jasno pokazala voljo naših ljudi vseh treh pokrajin. Naveličani smo obljub in neizpolnjevanja temeljnih zakonov. Zelo naveličani.

Pokazalo se je tudi, kako si ljudje želijo resnične enotnosti v bistvenih vprašanjih. Ta pobuda je zrasla samoniklo, samozavestno, enotno. Ko sem se peljal mimo ene naših dvojezičnih tabel, me je zbedel v slovenski vasi samo italijanski napis ob političnem slovenskem priimku. Bodimo tudi mi sami pogumnejši, doslednejši, odločnejši!

Solidarnost italijanskih demokratov potrebujemo. Do izraza lahko prihaja na različne načine. Pomembna bi

bila predvsem v mestnem središču. Mi Slovenci moramo brez odstopanja od zamisli goriške enotne slovenske manifestacije pokazati, da hočemo biti narodna skupnost, ki je subjekt in ki si zna sama, v medsebojnem dialogu, v zvezi z večino in matico, iskati svojo pot v napredek in pravično prihodnost.«

Lepa hvala za pozornost in iskren pozdrav!

Ivo Jevnikar

Župan odlikoval partizanko Franceschinijevo

Župan Richetti je včeraj izročil Regini Franceschini križec za vojaške zasluge, to je visoko odlikovanje, ki so ga italijanske vojaške oblasti podelile Franceschinijevi, ki je po rodu iz Forgarije, a živi v našem mestu, za njene zasluge v partizanskem gibanju. »Ko se spominjamo preteklih dogodkov, ki jih prevečajo vrednote svobode in solidarnosti, je dejal župan, premagujemo tudi idejne razlike: v tem duhu moramo tolažiti hvaležnost, ki jo izrekamo liku ženske, ki je v težkih časih žrtvovala svoja najljepša leta za uveljavitev svojega ideala.«

Uradne slovesnosti so se udeležili med drugimi posl. Mario Lizzero, ki je bil v partizanskih letih njen komisar, posl. Marina Bernetteva, ki je Franceschinijevo delila jetniško celico, posl. Silvano Baccicchi in pokrajinski predsednik VZPI-ANPI Arturo Calabria.

Drevi srečanje z Murrayem Boochinom

V študentskem domu (Ul. F. Severja 158) bodo drevi ob 18. uri predvajali znameniti videotape »Koyaani-squatsi«, ob 20.30 pa bo srečanje z Murrayem Boochinom o ekologiji svobode. Večer prireja kolektiv fakultete za politične vede in Center za libertarna proučevanja v sodelovanju z Univerzitetnim filmskim centrom.

† Zapustil nas je naš dragi

Karlo Blasina

Pogreb bo jutri, 24. t.m., ob 11. uri iz mrtvašnice glavne bolnice.

Žalostno vest sporočajo: otroci Bruno, Aldo in Alma, snaha, zet, vnuki in drugo sorodstvo.

Trst, 23. novembra 1984

(Občinsko pogrebno podjetje)

»Biodinamična« zelenjava



Komprenzorij bivše psihiatrične bolnišnice vedno bolj izgublja videz rezidenčnega prostora, kjer se dogajajo stvari, za katere malo kdo ve. Trud psihiatričnih in drugih operaterjev je vedno bil usmerjen v to, da bi bili park in poslopja v komprenzoriju na razpolago vsemu prebivalstvu, predvsem pa Svetoivančanom.

To je tudi eden izmed namenov kmetijske zadruge »Monte San Pantaleone«, ki je prav te dni odprla v prostorih bivše vrtarnice — torej takoj ob vходу v komprenzorij v Ulici San Ci-

lino — trgovino z zelenjavo in sadjem. Ta trgovina pa ni čisto enostavna prodajalnica: odprta je le trikrat na teden (ob ponedeljkih, četrtnih in sobotah z normalnim urnikom), na razpolago pa nudi zelenjavo in sadje, ki jih člani zadruge pridelajo po biodinamični metodi. Torej brez vsakršnih kemijskih komponent za gnojenje in pospeševanje.

Čeprav je tak način pridelovanja zelenjave manj rentabilen kot običajen, so cene pridelkov povsem normalne, »celo nekoliko nižje«, pravijo člani zadruge.

mala črna kronika

Ukradeni renault ga je pripeljal... v ječo

Karabinjerji nabrežinske postaje so 18. novembra v Devinu aretirali 18-letnega Alessia Argentija iz Ženjan-ske rebrji 15 zaradi kraje avtomobila. Mladenič je nekaj dni prej ukradel v prostorih poslovalnice Zagaria na Senenem trgu nov renault. Avtomobil sploh niso registrirali; bil je brez evidenčne tablice, zato mu je »iznajdljivi« Argenti kar sam nadel tablico iz lepenke ter se nekaj dni z njim vozil po mestu in okolici.

V soboto, 17. novembra, se je z ukradenim renaultom pripeljal v Devin in se nekaj ur zabaval v tamkajšnjem disko klubu Nephentes. Ko se je po polnoči vrnil k avtomobilu, ga je čakalo bridko presenečenje: pri renaultu so ga pričakali nabrežinski karabinjerji, ki so izsledili ukradeno vozilo in mladega tatiča. Argentija so prijaviili sodišču pod obtožbo kraje.

Neprevidno prečkanje

Neprevidno prečkanje ceste je bilo vzrok včerajšnje nesreče v Ul. Molino a vento. 73-letni Giuseppe Valencich iz Ul. Dell'Acqua 41 je malo po 15. uri prečkal cesto izven prehoda za pešce, ko je po cesti privozil opel kadet, v katerem se je peljal 52-letni Nazzareno Gerenia. Opel je zbil moškega na cestni tlak. Valencicha so z rešilcem prepeljali v katarinsko bolnišnico, kjer se bo moral

zaradi domnevnega zloma desne stegnenice zdraviti mesec dni.

Ureditev parka na Trgu De Gasperi

Parku na Trgu De Gasperi so v teh dneh spet vrnil nekdanji privlačni videz. Sicer omejenimi finančnimi sredstvi je občinska služba za kmetijstvo in gozdarstvo okusno uredila gredice, zasadila nekaj dreves in preuredila otroški »kotiček«, ki so ga namestili ob ianski manifestaciji »Cvetje Alpe Adria«. Namestili so tudi kosarice za smeti in popravili vodnjak, ki je puščal.

● Tržaška občinska uprava je najela pri zavodu Banco di Sicilia dve posojili v skupnem znesku ene milijarde lir. Od tega bo 800 milijonov porabila za izgotovitev osnovne šole s celodnevnim poukom Suvich v Ul. Cunicoli, 200 milijonov pa za obnovo električnega sistema na šolah Carducci in Pitteri.

● Včeraj je umrl inž. Lorenzo Palomba, ravnatelj oddelka za trgovsko gradnje v okviru Fincantieri. Palomba je bil leta 1974 imenovan za pooblaščenega upravitelja tržaškega arzenala Sv. Marka, leta 1982 pa za glavnega ravnatelja Fincantieri.

Openski šolarji pri nas



V torek dopoldne so v spremstvu učiteljic obiskali našo tiskarno učenci dveh četrtih razredov slovenske osnovne šole France Bevk z Opčin. Od predstavnikov uprave in uredništva Primorskega dnevnika so izvedeli marsikaj zanimivega o preteklosti in sedanjosti našega dnevnika, ob koncu obiska pa so se še nastavili objektivu našega fotografa za že skoraj obvezno skupinsko sliko

»Minifolkloristi« pri Sv. Jakobu



Na sedežu KD Ivan Cankar pri Sv. Jakobu so spet začeli vaditi mali člani otroške folklorne skupine pod požrtvovalnim vodstvom Majde Fakin. Otroci pridno vadijo že drugo leto

gledališča

SSG

Piero Chiara: »Deliteve« gostovanje v slovenskem ljudskem gledališču v Celju še jutri, 24. t. m.

VERDI

Danes, 23. t. m., ob 20. uri (red F/H) šesta predstava Puccinijeve opere »Madama Butterfly«. Dirigent Baldo Podic. Ponovitev v nedeljo, 25. t. m., ob 16. uri za red G.

V torek, 27. t. m., bo na sporedu tretja opera na repertoarju in sicer Christopherja W. Glucka »Orfeo ed Euridice«.

O operi bo v ponedeljek, 26. t. m., ob 18.30 v mali dvorani gledališča Verdi (Ul. S. Carlo 2) spregovoril kritik in muzikolog Piero Buscaroli.

ROSSETTI

Danes, 23. t. m., ob 20.30 bo na sporedu »Brasil Tropical«. Predstava izven abonmaja. Ponovitvi jutri, 24. in nedeljo. Za abonente 20-odst. popust, v soboto popoldne 30-odst.

Od 28. t. m. do 2. decembra bo L. Rotundo predstavil delo »Barnum il re del circo«. Nastopata M. Ranieri in O. Piccolo. Abonenti imajo 20-odst. popust.

AVDITORIJI

Danes, 23. novembra, ob 17. uri in ob 20.30 bo Stalno gledališče FJK predstavilo »L'amore delle tre melarance« s skupino novih Podreccovih lutk. V abonmaju - odrezek št. 2. Informacije in rezervacije pri osrednji blagajni v Pasaži Protti.

CANKARJEV DOM - LJUBLJANA

Velika dvorana
Danes, 23. t. m., ob 19.30: Koncert simfonikov RTV Ljubljana.

Mala dvorana
Jutri, 24. novembra, ob 10. uri: B. A. Novak »Kdo je naredil Vidku srajčico«.

Okrogla dvorana
V nedeljo, 25. t. m., ob 20. uri: M. Mikeln »Fraklova vrnitev«. Satirična monodrama.

KINO KOMUNA
Danes, 23. t. m., ob 21. uri: filmi o jadranju na vodi.

Velika sprejemna dvorana
Jutri, 24. t. m., ob 20. uri: Zavrteli se bomo na jesenskem plesu Cankarjevega doma.

PRIMORSKO DRAMSKO GLEDALIŠČE
Danes, 23. novembra, ob 20. uri: E. O'Neill »Dolgega dneva potovanje v noč«. Predstava za abonma S - petek B in izven v gledališki dvorani v Solkanu.

koncerti

Società dei concerti — Tržaško koncertno združenje

V ponedeljek, 26. t. m., ob 20.30 bo v gledališču Rossetti koncert MADRIGALISTOV IZ PRAGE. Dirigent Janis Svatočluk.

Prireditve in sporočila kulturnih društev in organizacij

Foto Trst '80 in fotografski odsek društva uslužbencev IRET priredita v ponedeljek, 26. t. m., ob 19. uri v Gregorčičevi dvorani (Ul. sv. Frančiška 20, II. nad.) VEČER S FILMI MARJANA JEVIKARJA IN OTVORITEV FOTOGRAFSKE RAZSTAVE ČLANOV FOTOGRAFSKEGA ODSEKA IRET.

Kriški mladinski krožek prireja tečaja v BREACK in DISKO PLESU ter STANDARDNIH PLESIH. Informacije v domu A. Sirk v Križu (tel. 220-505) vsak dan od 18.30 do 20.30.

Briskolada! V Ljudskem domu v Trebach danes, 23. t. m., od 19. do 22. ure. Ob 21. uri bo pel vinske pesmi moški pevski zbor V. Vodnik iz Doline pod vodstvom Ignacija Ote. Vabi KD Primorec.

KD Rdeča zvezda - Salež sklicuje svoj 7. občni zbor, ki bo v nedeljo, 25. t. m., ob 16.30 v I. sklicanju in ob 17.00 v drugem sklicanju v telovadnici osnovne šole L. Kokoravec - Gorazd v Saležu. Sodelujeta domači moški pevski zbor in ženski pevski zbor KUD J. Pahor pod vodstvom Majde Škrlić.

KD Vesna prireja v nedeljo, 25. t. m., ob 17.30 v Domu A. Sirk v Križu koncert Vrabčevih pesmi v izvedbi zborov Tabor z Opčin. Ob 17. uri bo odprtje razstave izdelkov domače kovačnice.

KD Primorsko - Mačkolje sporoča, da bo v nedeljo, 25. t. m., ob 17. uri v srenjski hiši v Mačkoljah imelo v gosteh dramsko skupino SKD Tabor z Opčin s komedijo Josipa Tavčarja »Pekel je vendar pekel«. Režija Drago Gorup. Vabljeni!

Mladinski krožek Breg

vabi na

PLES

jutri, 24. t. m., ob 20. uri
v gledališču F. Prešeren
v Boljuncu.

včeraj-danes

Danes, PETEK, 23. novembra

KLEMEN

Sonce vzide ob 7.16 in zatone ob 16.27 — Dolžina dneva 9.11 — Luna vzide ob 7.48 in zatone ob 16.45.

Jutri, SOBOTA, 24. novembra

JANEZ

Vreme včeraj: temperatura zraka 10,3 stopinje, zračni tlak 1015,4 mb raste, brezvetrje, vlaga 80-odstotna, nebo rahlo pooblačeno, morje mirno, temperatura morja 15 stopinj.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Daniel Baldè, Luca Dreos, Alessandro Bidoli, Manuela Mancusi, Valentino Laudicina, Moreno Cerulli.

UMRLI SO: 83-letna Filomena Bon-tempo vd. Zecchin, 83-letna Giovanna Crevatin vd. Fontanot, 84-letna Luigia Della Puppa vd. Rigo, 85-letni Carlo Spadaro, 85-letna Maria Balestra vd. Moretti, 93-letna Margherita Zorzenon, 82-letna Zelinda Tesi vd. Pozzetti, 60-letna Anna Segvich, 75-letni Pietro Rasman, 86-letni Antonio Grlica, 77-letni Rosario Patanè, 94-letni Agostino Mantovan, 79-letni Silvio Poccecal, 77-letna Maria Nicoli, 81-letni Enrico Aquila, 87-letna Maria Cabas, 75-letni Augusto Kies, 73-letna Giovanna Corbatti por. Starc, 79-letni Edmondo Turinetti Di Priero, 92-letna Angela Lucchini vd. Rea, 9 let star Gabriele Klemse, 88-letna Amalia Oblak vd. Luin, 79-letni Pietro Del Ponte, 76-letni Giacomo Zuder, 94-letni Antonio Mauro, 79-letni Giovanni Busan, 72-letni Paolo Stringari, 75-letni Carlo Blasina, 78-letna Carmela Chermaz vd. Iurisevich.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN

(od 8.30 do 20.30)

Ul. Settefontane 39, Trg Unità 4, Ul. Commerciale 26, Trg XXV. aprila 6, Fernetiči, Milje (Lungomare Venezia 3).

(od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 20.30)
Drevored XX. septembra 4, Ul. Bernini 4.

NOČNA SLUŽBA LEKARN

(od 20.30 dalje)

Drevored XX. septembra 4, Ul. Bernini 4, Fernetiči, Milje (Lungomare Venezia 3).

LEKARNE V OKOLICI

Boljunec: tel. 228-124, Bazovica: tel. 228-165, Opčine: tel. 211-001, Zgonik: tel. 225-596, Nabrežina: tel. 200-121, Sesljan: tel. 299-197.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba od 20. do 8. ure tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

OBVESTILO

Urniki sprejemanja oglasov in raznih objav za PRIMORSKI DNEVNIK:

- razni oglasi in objave:
Oglasni oddelek — Ul. Montecchi 6/III. nadstr. — telefon: 775275 vsak dan od 8. do 13. ure
- samo smrtnice in sožalja — do 20. ure — Redakcija Primorskega dnevnika — telefon 794672
- božična in novoletna voščila — Oglasni oddelek — do vključno 1. decembra 1984 — od 8. do 13. ure (po tem datumu ne moremo jamčiti objave)

Pomagajmo otrokom!

Teden sklada »Mitja Čuk«

- od 25.11. do 2.12. — PROSVETNI DOM - OPČINE
Razstava izdelkov Vzgojnega zavoda Elvira Vatovec - Strunjan
Fotografije z openskega Poletnega centra.
Urniki: nedelja 10.00 - 12.00, 15.00 - 18.00, delavniki: 16.00 - 19.00.
- 26.11. ob 20.30 — PETERLINOVA DVORANA - Ul. Donizetti 3 - TRST
Srečanje slovenskih skladov na Tržaškem.
- 27.11. ob 20.30 — GREGORČIČEVA DVORANA - Ul. sv. Frančiška 20 - TRST
Predstavitve sklada »Mitja Čuk«.
- 28.11. ob 20.00 — PROSVETNI DOM - OPČINE
»Veseli večer v trebenskem narečju« s sodelovanjem OPZ in MPZ »Vesela pomlad« z Opčin in trebenskih otrok.
- 29.11. ob 17.30 — FINŽGARJEV DOM - OPČINE
Ura risank.
- 30.11. ob 20.30 — FINŽGARJEV DOM - OPČINE
Celovečerni film.
- 1.12. ob 20.30 — PROSVETNI DOM - OPČINE
Koncert s Tržaškim oktetom, Vilmo Padovan, Mojco Šiškič, Markom Bitežnikom in Tatjano Razem.
Slavnostni govornik dr. Pavel Fonč.
- 2.12. ob 17. uri. — FINŽGARJEV DOM - OPČINE
»S pesmijo in plesom med nami«: folklorna skupina SKD »Tabor« z Opčin, Skupina za izrazni ples iz Sežane, Lutkovna skupina KD »V. Vodnik« iz Doline, Circolo isontino amatori ballo standard iz Tržiča, IV. a. raz. osn. šole »F. Bevk« z Opčin.

razstave

V TK Galeriji, Ul. sv. Frančiška 20, je odprta razstava mednarodnega združenja grafikov.

Andrej Jemec razstavlja svoje najnovejše slike v pritličnih prostorih Tržaške kreditne banke, Ul. F. Filzi 10.

V umetnostni galeriji Rubens v Gradišču (GO) razstavlja svoja dela do 30. t. m., tržaški slikar Enzo Marsi.

SKD Tabor Opčine - Prosvetni dom. Nadaljuje se razstava grafik Franka Vecchietta. Urniki: vsak dan od 17. do 19. ure, ob nedeljah od 10. do 12. ure ter od 16. do 19. ure.

V Gregorčičevi dvorani v Ul. sv. Frančiška 20, 2. nad., razstavlja svoje črno-bele fotografije na temo »Pomlad na avtocestni trasici Saša Ota. Razstavo prireja Foto Trst 80.

čestitke

Ansambel TPPZ P. Tomažič čestita članu DANILU ŠKERLU ob 65. rojstnem dnevu in mu kliče še na mnoga leta.

Klub zamejskih študentov čestita svojemu bivšemu članu DAVIDU MALANU ob uspešnem koncu faksa.

Zveza slovenskih kulturnih društev iskreno čestita

LOJZETU ABRAMU

ob prejemu zlate značke Zveze prijateljev mladine Slovenije za dolgoletno urejevanje mladinske revije Galeb.

izleti

SPDT prireja to nedeljo, 25. t. m., izlet z osebnimi avtomobili na Snežnik. Zbirališče ob 7.30 pred spomenikom v Bazovici. Povratek v večernih urah. Izlet vodi Franc Armani.

darovi in prispevki

Namesto cvetja na grob Ladija Bukavca darujejo Marija in Milan Ukmar 30.000 lir, Anica in Poldo Vatovac 30.000 lir ter Slavko Pieri z družino 20.000 lir za Kulturni dom Prosek - Kontovel.

V spomin na Alojza Veršo darujejo Ada in Uči Sedmak ter Albina Starc 20.000 lir za amaterski oder J. Štoka.

Ob prazniku 50-letnikov iz Lonjerja in Katinare daruje Lilijana Čok - Donati 20.000 lir za KD Lonjer - Katinara.

V spomin na Tamaro Frančeskin daruje Alberta Kante 15.000 lir za SK Kras.

V spomin na očeta Loredane Fabris darujejo uslužbenci občine Dolina 50.000 lir za Skupnost družina Opčine.

V spomin na Maura Bogateza daruje Valerija Hrovatin s hčerkama 30.000 lir za Skupnost družina Opčine.

V spomin na Petra Fabrisa daruje družina Sancin 50.000 lir za SKD Slavec (Ricmanje).

V spomin na Ninota Germanija daruje družina Leban 20.000 lir za Glasbeno matico.

David in Mirjam darujeta 30.000 lir za amaterski oder J. Štoka.

V spomin na moža Ladija Bukavca darujejo žena in otroci 30.000 lir za sekcijo partizanov Prosek - Kontovel.

Namesto cvetja na grob Ivana Pregarca darujeta Bernarda in Marija Kuret 20.000 lir za godbo na pihala iz Ricmanj.

razna obvestila

Osnovna šola Finžgar - Barkovlje vabi na ogled razstave novoletnih voščil in ročnih del, ki so jih otroci izdelali za sklad M. Čuk. Razstava bo v ponedeljek, 26., in v torek, 27. t. m., od 8.30 do 12. ure.

Slavistično društvo v Trstu sklicuje svoj 3. občni zbor v sredo, 28. t. m., ob 20. uri v Gregorčičevi dvorani, Ul. sv. Frančiška 20 v Trstu. Vabljeni!

Glasbena matica obvešča, da bo skupna pevska vaja mladinskega pevskega zbora danes, 23. t. m., ob 17.30 na Glasbeni matici, Ul. R. Manna 29.

Danes, 23. t. m., ob 16. uri bo na oddelku za slovansko filologijo (Ul. del-l'Università 7) predavala prof. Breda Pogorelec o jezikovnih problemih v dobi reformacije. Vabljeni!

šolske vesti

Državni poklicni zavod J. Stefan obvešča starše, da bo v ponedeljek, 26. t. m., roditeljski sestanek na sedežu šole in sicer: ob 16. uri za I. in II. razrede ter ob 18. za III., IV. in V. razrede.

mali oglasi

FELICE KRAŠOVEC, Ricmanje 53, je odprl osmico ter toči belo in črno domačo kapljico.

PRODM motocikel benelli 125 sport 2C, letnik maj 1983, v dobrem stanju. Cena 1.700.000 lir. Tel. na 040/228-695 popoldan.

URADNIK, z veliko dobre volje in z opravljenim vojaškim rokom išče zaposlitev. Tel. 0481/78127.

PRODM golf diesel v dobrem stanju. Tel. 040/211-158.

KUPILI bi rabljeno šolsko knjigo »Prvi koraki v naravoslovne vede«. Tel. na št. 213-921 ali 211-678 po 19. uri.

PRODM zasebni stanovanje v dobrem stanju: soba, kuhinja, kopalnica, stranišče, shramba, balkon, dvigalo v bližini Trga Garibaldi. Tel. 757-339.

PRODM renault 4 GTL, letnik 1980, 26.000 km, v dobrem stanju: 4.500.000 lir z možnostjo dogovora. Tel. na št. 040/910-905.

PRODM dobro ohranjena tridelna lakirana lesena vrata za garažo, dimenzije 3 x 2 m. Telefonirati na št. 200-170 od 13.30 do 14.30 ali na št. 208-693 od 20. ure dalje.

ODDAM v najem čistilnici in likalnici v Nabrežini in Križu z možnostjo servisa. Zanimivi ceni. Tel. 040/291-191 ali 200-617.

PRODM na Vrhu (Sovodnje ob Soči) zazidljivo zemljišče z razvalino in odobrenim gradbenim načrtom, IVA 2%. Telefonirati na št. 0481/779-331.

ZLATO, zlate kovance kupi ali ugodno zamenja zlatarna Sosić - Narodna ulica 44, Opčine - Trst.

menjalnica

22. 11. 1984

Ameriški dolar	1.845,—
Kanadski dolar	1.400,—
Švicarski frank	748,—
Danska krona	170,—
Norveška krona	211,—
Švedska krona	214,—
Holandski florint	549,—
Francoški frank	200,—
Belgijski frank	29,—
Funt sterling	2.280,—
Irski sterling	1.905,—
Nemška marka	620,—
Avstrijski šiling	87.75
Portugalski eskudo	11,—
Japonski jen	6,—
Španski pezeta	10,—
Avstralski dolar	1.400,—
Grška dramma	14,—
Debeli dinar	8,—
Drobni dinar	7.50

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRZASKA KREDITNA BANKA
S.P.A.
TRST - ULICA F. FILZI 10 - 61-446

Mi in prizadeti otroci

— Rubrika Sklada »Mitja Čuk« —

Pomagajmo otrokom!

Teden Sklada »Mitja Čuk« — to bo teden, v katerega stopamo.

Ali ni ves teden preveč? Ali bi ne bilo dovolj prirediti samo en večer, na katerem bi sklad predstavili? To so vprašanja, ki smo si jih člani sklada postavili, še preden je ideja o tedenskem nizu prireditev preniknila v javnost. Odgovor je bil enoglasen: »Ne, ni dovolj!«

Naša javnost je pravzaprav sorazmerno majhna, tako rekoč poznamo

su vse naše javnosti, da populariziramo organizacijo, ki si je izbrala geslo »Pomagajmo otrokom!«

Malodušja med člani sklada, ki so zavzeti za to delo, ni, kajti prepaja jih prepričanje, da delajo prav, kot vse, ki pristopijo v skupino na prostovoljni osnovi iz navdušenja, ne da bi jih tja zvalila takšna ali drugačna plača, večja ali manjša nagrada, niti prestižni položaj, ki bi si ga lahko pridobili. Člani Sklada »Mitja Čuk« delamo brezplačno: to pa še ne pomeni nenačrtno in nestrokovno.

Prireditve, ki bodo trajale ves teden, nas stanejo veliko truda. Pripraviti je bilo treba dva večera, ki jih bomo imenovali spoznavna, na katerih se bodo predstavili vsi skladi, ki delujejo na Tržaškem, naš sklad pa še posebej. Za tem pa se bo odvil niz prireditev za otroke in odrasle, za vse, ki čutijo, da je Sklad »Mitja Čuk« tudi lahko njihov. Nič kotvoti, telefonskih klicev, pogovorov in prepričevanj je bilo treba, da smo organizirali vse nastope... in pisanje vabil, lepakov in letakov, skrb za seznanjanje javnosti in čas, ki smo ga porabili...

Kot da bi čutili, da je sklad v prvi vrsti njihov, so največje navdušenje za sodelovanje pokazali prav otroci: ti bodo peli, prikazali odrski prizorček, organizirali srečolov, priredili lutkovno igrice, napovedovali in nam s svojo navzočnostjo pomagali pozabiti na vsakdanje tegobe.

Seveda ni nič manj pomemben nastop vrste oseb, ki se ukvarjajo s kulturnim udejstvovanjem in ki bodo s svojim nastopom potrdili pomembnost ustanove kakršen je Sklad »Mitja Čuk«.

Še poseben poudarek daje našemu tednu pristop Vzgojnega zavoda Elvire Vatovec iz Strunjana, od koder se bodo k nam potrudili z razstavo izdelkov otrok, ki obiskujejo to posebno šolo.

Zato prireditelji tedna Sklada »Mitja Čuk« upamo, da bo geslo »Pomagajmo otrokom!« z vašo polnoštevilno udeležbo na naših večerih res zaživel tudi ko bo ta teden mimo.

Voščilnica za sklad

Po vesteh, ki smo jih prejeli iz različnih šol tržaške pokrajine, je sodelovanje otrok pri pobudi »Voščilnica za sklad« zelo uspešno. Naši šolarji in dijaki so krepko zavijali rokave in po izdelkih, ki smo jih imeli priložnost videti, učinkovito realizirali to, kar je bilo v začetku le plaha zamisel.

Vsem se že vnaprej zahvaljujemo za trud in sodelovanje.

Vzgojitelje obveščamo, da bodo naši predstavniki prevzeli voščilnice, ki bodo zbrane na ravnateljstvih, do 1. decembra letos.

Voščilnice Sklada »Mitja Čuk« bomo lahko dobili pri vseh papirnicah in prodajalnih časopisov, kjer navadno kupujemo slovenske voščilnice. Nekateri otroci in skavti pa nas bodo morda obiskali na domu. Po želji se bomo lahko za voščilnico zahvalili v obliki prostovoljnega prispevka.

se vsi med sabo, kar nas je Slovenec, vendar pri nas kljub vsemu še ni dovolj, če samo enkrat o nečem napišete članek ali če samo enkrat sodelujete pri kakšnem večeru. Temu našega življenja je pač takšen, da zahteva intenzivnejše učinkovanje obvestil. Če pa gre za tako pomembno pobudo, kot je pomoč otrokom in še posebej otrokom, ki so na kakršenkoli način ogroženi, potem je v intere-

Razstava v Prosvetnem domu na Opčinah

Vzgojni zavod Elvire Vatovec iz Strunjana bo prikazal na razstavi, ki bo v Prosvetnem domu na Opčinah, vrsto izdelkov svojih učencev. Obisk razstave bo mogoč vsak dan od 16.00 do 19.00, ob nedeljah pa od 10.00 do 12.00 in od 15.00 do 18.00. Razstava bo v tednu od 25.11. do 2.12.1984. Vse šole, ki bi se žele zanimale za obisk razstave v dopoldanskem času, prosimo, da se prijavijo po telefonu (212175).

Predstavniki Vzgojnega zavoda Elvire Vatovec so pripravljeni gostovati

z isto razstavo tudi po drugih krajih, če bi se za to pokazalo zanimanje. Tudi za morebitno organizacijo razstave v kakem društvu ali šoli se lahko poslužite že navedene telefonske številke.

Ob priložnosti razstave iz Strunjana, bomo v predverju Prosvetnega doma prikazali tudi fotografije, ki so bile posnete avgusta v Poletnem centru, ki so ga na Opčinah organizirali starši prizadetih otrok.

pisma bralcev

Kakšna bo podpora?

Spoštovani! Sledim vaši rubriki v Primorskem, ki se je pred kratkim začela. Počuda je res hvalevredna! Vendar mi še zdalej ni jasno, kako lahko pride otrok, ki je potreben pomoči, konkretno do podpore vašega sklada. Kaj se mora najprej povezati s Psihopedagoško ekipo? To mi ni jasno, zato vas prosim, da bi mi odgovorili.

S spoštovanjem
M. K.

Cenjena gospa! Vaše vprašanje je zelo pomembno, ker nam dokazuje, da nismo bili dovolj jasni pri orisu našega delovanja. Naj takoj odgovorimo: za pomoč našega sklada lahko prosite kdorkoli, ne da bi se moral posebej obrniti na kakršnokoli drugo ustanovo, kot je lahko šola ali ekipa strokovnjakov v javni službi. Dovolj je, da pismo naslovi na Sklad »Mitja Čuk«, Narodna ul. 79, 34016 Opčine.

O tem, če je pomoč mogoča, bodo razpravljali ortopedagog, predstavniki staršev prizadetih otrok in otrok brez večjih težav, socialni delavki, član psihopedagoške ekipe, pomožna vzgojiteljica in predstavnika organizacij, ki se ukvarjajo z mladino. Odgovor in s tem tudi pomoč bomo nudili v najkrajšem roku.

Pri tem prosimo vse, ki delujete med otroki in mladostniki, da nam posredujete vesti o primerih, ki bi bi-

li potrebni pomoči. V poštev pridejo, ne le fizično in psihično prizadeti, pač pa tudi vsi tisti, ki zaradi kakršnihkoli neustreznih razmer v družini ali okolju ne morejo polno razvijati svojih sposobnosti.

Tekoči račun sklada

Urednici rubrike »Mi in prizadeti otroci!«

Čestitamo za Vašo novoustanovljeno pobudo kot tudi za rubriko, ki ste jo začeli v Primorskem dnevniku.

V pogovoru z znanci pa smo ugotovili, da marsikdo ne ve, kako bi prenakazal prispevek za Vaš sklad. Prosim, če bi lahko pojasnili bolj podrobno.

Že vnaprej se Vam iskreno zahvaljujemo.

S spoštovanjem
Skupina bralcev

Skupini bralcev, ki se je oglasila s pismom, se iskreno zahvaljujemo. Odgovor na vaše vprašanje je prost. Sklad »Mitja Čuk« ima pri Hranilnici in posojilnici na Opčinah tekoči račun št. 3774. Vsakdo, ki želi pomagati Skladu z denarnim prispevkom, lahko to stori s prenakazilom na ta tekoči račun. Hranilnica pa poskrbi tudi za morebitno objavo namena prispevka.

Ureja

JELKA DANEU - CVELBAR

radiotelevizija

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

Prvi kanal
10.00 Televideo - poskusni program
11.55 Vremeske razmere
12.00 Dnevnik 1 - Kratke vesti
12.05 Pronto... Raffaella? - Opoldanski program z Raffaello Carrà
13.30 Dnevnik 1
13.55 Dnevnik 1 - Tri minute o...
14.00 Pronto... Raffaella?
14.05 Il mondo di Quark - Znanstvena oddaja
15.00 Človek in zemlja - Življenje patič
15.00 Kulturne aktualnosti Dnevnik 1.
15.30 Šolska vzgoja
16.00 Morilci - drugi del TV filma
16.25 Per favore non mangiate le margherite - TV film
17.00 Dnevnik 1 - Kratke vesti
17.05 Zecchino d'oro - Glasbena oddaja
18.20 Programi pristopanja
18.50 Italia sera - Dogodki in osebnosti
19.35 Almanah in Vremenske razmere
20.30 Film dosje: Io e Caterina
22.00 Dnevnik 1
22.05 Io e Caterina - 2. del filma
23.45 Dnevnik 1 - Zadnje vesti, Dances in parlamentu in Vremenske razmere
23.55 Šolska vzgoja
Drugi kanal
10.00 Televideo - Poskusni program
11.55 Che fai mangi? - Oddaja o prehrani

13.00 Dnevnik 2 - Ob 13. uri
13.25 Dnevnik 2 - Problem zaposlitve
13.45 Tandem - Aktualnosti, igre, zanimivosti
16.25 Šolska vzgoja
16.55 Due e simpatia - Nadaljevanje dneva
17.30 Dnevnik 2 - Kratke vesti
17.35 Iz parlamenta
17.40 Risanke
18.20 Dnevnik 2 - Športne vesti
19.45 Dnevnik 2 - Vesti
20.20 Športne vesti
20.30 Aboccaperta - Vodi Gianfranco Funari
21.50 Hill Street dan in noč - TV film
22.40 Dnevnik 2 - Nocoj
22.50 You Australia - Dokumentarna oddaja
23.55 Športne vesti
00.05 Dnevnik 2 - Zadnje vesti

Tretji kanal

11.45 Televideo - Poskusni program
15.55 Šolska vzgoja
16.25 Šolska vzgoja
16.55 Zgodovina glasbe
17.15 Dadaumpa - Televizijski variete
18.15 Glasbena oddaja
19.00 Dnevnik 3
19.35 Po sledih prednikov
Tednik a arheologiji
20.05 Šolska vzgoja
20.30 Vse o Shakespearju: Misura per misura: TV drama
23.00 Dnevnik 3

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

Ljubljana

8.50 in 10.35 TV v šoli
17.20 Poročila
17.25 Boštjanski fantje
17.55 Jack Holborn - Mladinska nadaljevanka
18.25 Obzornik ljubljanskega območja
18.40 Misli ustvarjalno: Kako do ustvarjalnosti - izobraževalna serija
19.24 TV in radio nocoj
19.26 Zrno do zrna
19.30 Dnevnik I.
20.00 Včeraj za jutri: Novic ni koliko - Dokumentarna serija
20.35 Ne prezrite
20.55 Da, gospod minister - Humorištna nanizanka
21.55 Dnevnik II.
21.40 Salamander - Film

Koper

14.00 in 16.30 Odprta meja - oddaja v slovenščini
17.00 TVD Novice
17.05 TV šola: Pismo s Tirolske - TV film
Jezerške pošasti - dokumentarna serija

V današnji Odprti meji bodo na sporedu tudi naslednje vesti:

TRST — Zasedanje predsednikov dežel Alpe - Jadran

TRST — Šinigoj sprejel enotno delegacijo Slovencev

TRST — Pokrajinski svet napoveduje sklicanje konference o manjšinah

LJESE (Beneška Slovenija) — Praznik jeseni

GORICA — Revija zborov Cecilijanka

TRST — Razstava grafikov v galeriji TK

OPČINE — Razstava Franka Vecchieta

GORICA — Simpozij o psihoanalizi v mittelevropski kulturi

18.00 Medical center - TV film

18.50 Risanke

19.50 Z nami... pred kamero

20.20 Balada o Andyju Corckerju - Film

21.30 TVD Vse danes

21.40 Visoki pritisk - Glasba, vesti, novosti iz glasbenega sveta

22.35 Kdo pozna umetnost od A do Z

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

8.30 La casa nella prateria
9.30 Uno sconosciuto nella mia vita - Film
11.30 Tutti in famiglia - Nagradno tekmovanje
12.10 Bis - nagradno tekmovanje
12.45 Il pranzo è servito
13.25 Sentieri - TV nadaljevanka
14.25 General Hospital
15.25 Una vita da vivere
16.30 Spazio 1999 - TV film
17.30 Tarzan - TV film
18.30 Help - Nagradno tekmovanje
19.00 I Jefferson - TV film
19.30 Zig Zag
20.25 W le donne - Variete
22.25 Super rekord - Športna rubrika
23.00 Sport: boks
24.00 Julie e Jim - film

RETEQUATTRO

8.30 Brillante - Novela
9.20 In casa Lawrence - TV film
10.05 Alice - TV film
10.30 Mary Tyler Moore - TV film
11.20 Samba d'amore - Novela
12.45 Aloce - TV film
13.15 Mary Tyler Moore - TV film
13.45 Tre cuori in affitto - TV film
14.15 Brillante - Novela
15.05 In casa Lawrence - TV film
16.10 Mr. Abbott e famiglia
16.30 La regina dei mille anni
17.00 Masters, i dominatori dell'universo - Risanke
17.50 Febbre d'amore - TV film
18.40 Samba d'amore - Novela
19.25 M'ama non m'ama - Nagradno tekmovanje
20.25 Quo vadiz? televizijski variete
22.00 Prendi i soldi e scappa - Film
1.45 Hawaii squadra cinque zero

ITALIA 1

8.30 La grande vallata - TV film
9.30 I figli del divorzio - Film
11.30 Giorno per giorno - TV film
12.00 Agenzia Rockford - TV film
13.00 Chips - TV film
14.00 Deep Jay Television
14.30 La famiglia Bradford

15.30 Giorno per giorno - TV film

16.00 Bim Bum Bam - Otroška oddaja

17.40 Wonder Woman - TV film

18.40 Charlie's Angels - TV film

19.50 I Puffi - Risanke

20.25 Thunder - Film

22.30 Il figlio del leopardo - film

23.30 Dietro la porta chiusa - Film

1.30 Cannon - TV film

TELEPADOVA

15.00 Carletto il principe dei mostri
15.30 Yattaman - Risanke
16.00 Daktari - TV film
17.00 Jean e Micci - Risanke
17.30 Gatchman - Risanke
18.00 Lamù - Risanke
18.30 Lupin III - Risanke
19.00 Candy Candy - Risanke
19.20 Marcia nunziale - TV film
19.50 Mama Linda - Novela
20.20 Anche i ricchi piangono
21.20 Alle soglie del futuro
22.30 Vse o nogometu
23.30 L'autista pazzo - film

TRIVENETA

12.15 TV film
12.45 Horoskop
13.00 Govorimo o ribolovu
14.00 Risanke
14.30 Le monache - Film
16.15 Filmski program
16.45 TV film
17.30 Risanke
17.30 Risanke
18.15 Claudine - TV nadaljevanka
19.00 Hawk l'indiano - TV film
20.00 Filmski program
20.30 Il generale non si arrende
22.00 QP Coupons

TELEFRIULI

15.20 A Venezia muore un'estate
16.50 Jaberjow - Risanke
18.30 The Quest - TV film
19.00 TV dnevnik
19.10 Deželne vesti
19.30 Veronica il volto dell'amore
20.30 Fogolar 3 - Variete
23.10 Bellamy - TV film

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše: Narodnozabavna glasba, Koledar; 7.40 Pravljička; 8.10 Na goriškem valu; 8.40 Slovenska lahka glasba; 9.00 Dopoldanski program: Glasbeni mozaik in pregled tiska; 10.10 S koncertnega in opernega repertoarja; 11.30 Beležka; 11.40 Glasbeni pot-puri; 12.00 Sestanek ob 12.00: Prirčne pozdrave iz...; 12.30 Glasbeni pot-puri; 13.20 Revija Zvezde cerkvenih pevskih zborov 1983: deklinski zbor »Slovenski šopek« (vodi Ljuba Smotlak), mešani zbor »Marij Kogoj« (vodi Nada Žerjal) ter sklepna skupna pesem (vodi Humbert Mamolo); 13.40 Glasbena priloga; 14.10 - 17.00 Radijsko popoldne: Povejmo v živo; 15.00 V sveu filma; 16.00 Iz zakladnice pripovedništva; 16.15 Glasbeni listi; 17.10 - 19.00 Zadnji sklop: Mi in glasba: harmonikarski ansambel »Synthesis 4«, ki ga vodi Klavdij Furlan; prvi del koncerta, ki ga je priredila Glasbena matica 20. junija letos v gledališču »France Prešeren« v Boljuncu; 17.35 Glasbena priloga; 18.00 Kulturni dogodki; 18.30 Nabožna glasba.

RADIO OPČINE

oddaja na naslednjih frekvencah: 99,100, 90,600, 98,800 MHz.

RADIO KOPER

(Slovenski program)

6.30, 13.30, 14.30, 17.30 Poročila; 6.00 Glasba za dobro jutro, Jutranji koledar; 6.15 Vremenska napoved, cestne razmere, EP; 6.45 Prometni servis; 13.00 Danes na valu Radia Koper, Mladinska oddaja, Objave, EP, Pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.30 Primorski dnevnik, Objave, EP; 17.00 Pogovor o...; 17.35 Glasbene aktualnosti; 18.00 Zaključek programov.

RADIO KOPER

(Italijanski program)

7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Radijski dnevnik; 6.15, 8.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 6.00 Glasba za dobro jutro; 7.00 Dober dan; 9.15 Glasba; 9.32 Lucianovi dopisniki; 10.00 Pesem tedna; 10.10 Radijska priredba; 10.35 Vrtiljak motivov; 11.30 Na prvi strani; 12.00 Glasba po željah; 12.45 Danes govorimo o...; 14.45 Glasba; 15.00 Kultura in umetnost; 18.00 Besede in glasba; 18.45 Glasba; 20.00 Zaključek programov.

RADIO 1

6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 17.00, 19.00 Poročila; 6.00 Glasbena matineja; 9.00 Glasbeno - govorni program; 10.30 Pesmi skozi čas; 11.10 Velika ljubezen - radijska nadaljevanka; 11.30 Garaža spominov; 12.03 Ul. Asiago Tenda; 13.30 Poštna kočija; 13.36 Master - glasba dan za dnem; 14.30 Šolska vzgoja; 15.03 Homosapiens - tedenska oddaja o pravicah in dolžnostih; 16.00 Popoldanski program; 17.30 Veliki solisti; 18.00 Radijski variete; 18.30 Večerna glasba; 19.10 Svet motorjev; 19.35 Audiobox - radijska priredba; 20.00 Radijska drama; 20.29 Detektiv v starem Rimu; 21.03 Simfonična sezona; 22.44 Napotki za avtomobiliste; 22.49 Danes v parlamentu; 23.05 Telefonski poziv; 23.28 Zaključek programov.

LJUBLJANA

6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 12.00, 14.00, 19.00 Poročila; 6.45 Prometne informacije (Ljubljana, Koper, Maribor); 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.20 Sprehod po tržnici; 7.35 Prometne informacije; 7.50 Iz naših sporedov; 8.05 Radijska šola za nižjo stopnjo, Pesmi o domovini, miru in svobodi; 8.35 Glasbena pravljica; 9.05 Glasbena matineja; 10.05 Rezervirano za...; 11.00 Poročila; 11.05 Ali poznate; 11.35 S pesmijo po Jugoslaviji; 12.10 Iz glasbene tradicije jugoslovanskih narodov in narodnosti; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Vedri zvoki; 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov; 13.30 Od melodije do melodije; 13.50 Človek in zdravje; 14.05 Pet kontradans in divertimento iz opusa Wolfganga Amadeusa Mozarta; 14.25 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.10 Zabavna glasba; 15.30 Dogodki in odmevi; 15.55 Zabavna glasba; 16.00 Vrtiljak; 17.00 Studio ob 17.00, glasba; 18.00 Vsa zemlja bo z nami zapela; 18.15 Gremo v kino; 19.25 Zabavna glasba; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Pojemo in godemo; 20.00 Zakaj imamo radi...; 21.05 Oddaja o morju in pomorščakih - glasba; 22.15 Informativna oddaja v Nemsčini in angleščini; 22.25 Iz naših sporedov; 22.30 Iz glasbene skrinje; 23.05 Literarni nokturno - Ljubomir Stefanović: Ribe, raki, školjke.

Prihodnje poletje dovolj vode iz novega goriskega vodovoda

Končana gradnja glavnih objektov

Težave glede oskrbe z vodo v Gorici in neposredni okolici mesta bodo predvidoma dokončno odpravljene že v prihodnjih mesecih. Že prihodnje poletje naj bi bilo torej dovolj pitne vode tudi v najbolj sušnem obdobju. Pospešeno se namreč zaključujejo dela za izgradnjo novega goriskega vodovoda. Pri tem ne mislimo na razdelilno omrežje, ampak na gradnjo novega vodnega zajetja, novega zbiralnika na Kalvariji in njegovo povezavo z obstoječim zbiralnikom na goriskem gradu.

Gradnja vodovoda poteka že nekaj let in so doslej pri mestnem podjetju v ta namen porabili že nad tri in pol milijarde lir, v glavnem iz državnega prispevka. Najprej je bilo zgrajeno novo zajetje pri Mocchetti, nato zbiralnik na Kalvariji, ki obsega dva bazena, vsak s prostornino 2000 kubičnih metrov, pred kratkim pa so poskrbeli še za okopanje glavnih dovodnih in odvodnih cevi med zajetjem pri Mocchetti in novim zbiralnikom.

Večina del na novem vodovodu, ki naj bi vsak dan pošiljal v omrežje okrog 24 tisoč kubičnih metrov vode, so opravljena, vendar bodo naprave predvidoma izročili namenu šele prihodnjo pomlad. Tako je med večeršnjim vodenim obiskom naprav povedal ravnatelj občinskega podjetja v Gorici, inž. Rigonat. V tem času bodo namreč dogradili še prečrpalno postajo, namestili naprave za kloriranje in rezervoar opremili tudi s posebnimi elektronskimi napravami, ki bodo urejale dotok vode. Vse to naj bi storili v prihodnjih treh, štirih mesecih, tako da ne bi bilo težav z oskrbo z vodo prihodnje poletje.

Ob tem velja zabeležiti, da bo Gorica, tudi v prihodnje, dobivala precejšnjo količino vode iz Mrzleka, na jugoslovanski strani.

Ravnatelj občinskega podjetja inž. Rigonat je novinarje seznanil tudi z dodatnimi posegi, ki so predvideni v prihodnjih letih. Tako je predvidena gradnja novih sedmih vodnjakov v kraju Mocchetta (tam že črpajo vodo

iz sedmih vodnjakov), gradnja novega cevovoda pod pevmskim mostom. Tak poseg je v zvezi s predvideno gradnjo jezusa za namakanje. Po tem načrtu bodo namreč mostiček med Stražicami in Podgoro, znan pod imenom »Pašerela« in koder je zdaj speljan glavni cevovod, porušili. Vsa dela bodo predvidoma veljala okrog 2 milijardi lir.

Voda na Vrhu ni pitna

Voda na območju Vrha ni primerna za pitje. Uporabniki naj jo pred uporabo prekuhajo. Zadevno obvestilo je včeraj opoldne izdalo županstvo v Sovodnjah, potem ko so pristojni zdravstveni organi sporočili, da je voda okužena. Predvidoma že danes naj bi prišlo do normalizacije.

Openska dramska skupina gostuje danes v Doberdobi

Po večletnem premoru, bo danes zvečer ob 20.30 dramska skupina SKD Tabor z Opčin gostovala v dvorani Kulturnega društva Jezero v Doberdobi. Preteklega maja so doberdobski kulturni delavci z uspehom uprizorili, ob priliki Tabora mladih na Opčinah, Vodopivčovo spevoigro Kovačev študent. Sedaj se bodo strani obrnile in bomo tako gledali na doberdobskih deskah Tavčarjevo fantazijo v dveh slikah Pekel je vendar pekeli, s katero so se Openci predstavili po raznih tržaških odrih in želi povsod pristrčno odobravanje.

Nastopajoča skupina mladih igralcev je homogeno zila in odrsko disciplinirana ter samozavestna. Drago Gorup, ki je predstavo režiral, je uspešno pritegniti poslušalčvo pozornost od začetka do konca predstave, saj gledalca, brez prekinitve, posreduje avtorjevo sproščeno fantazijsko razmišljanje, življenjsko upodobljeno, peklensko življenje. Doberdobeč pa moramo takoj pojasniti, da grozote, ki so jih preživeli v prvi in drugi svetovni vojni, so pravi pekeli. Tavčarjev pekeli je vablivo sladek, duševno pogubljajoč radi brezdelja in strasti po sladkem življenju.

Naj dodamo še, ob prvi predstavi

na Goriskem, da so želje neumornih openskih kulturnih delavcev, da bi tudi druga sorodna društva pripravila taka gostovanja. Poleg predstave Pekel je vendar pekeli imajo Openci naščitano pikro zabavno priredbo Draga Gorupa Mali tabor starih — Béseda 84 s katero sedaj uspešno nastopajo po raznih tržaških društvih. Izmenjava gostovanj krepi nedvomno naš kulturni prostor in spodbuja k nadaljnjemu delovanju in ustvarjanju naše kulturne delavce in osvešča gledalce o naših dosežkih. Tovrstna dejavnost je za vse nas dragocena zakladnica in je ne smemo razpršiti.

Upravni odbor Kulturnega doma v Gorici vabi danes zvečer, ob 18. uri, na svečano otvoritev

SKUPINSKE RAZSTAVE

Društva zamejskih likovnikov

Razstavlja 22 likovnikov iz našega mejstva. Razstava bo v foyerju Kulturnega doma v Gorici, Ul. Brass.

Marrosu obiskal Gorico



Vladni komisar za deželo Furlanijo - Julijsko krajino je včeraj obiskal goriska pokrajinska muzeja v palači Attems in na gradu. Sprejeli so ga prefekt Pierangeli, predsednik pokrajine Cumpeta, odbornik za kulturo De Grassi ter ravnateljica muzejev Maria Masau. Gosta so goriski zastopniki seznanili z muzejskim delovanjem ter s prizadevanji, da se razvije široka kulturno - muzejska dejavnost vzdolž naše meje od Celovca do Nove Gorice tja do Istre, Trsta, Gorice in Vidma, to je na območjih, ki so nekoč bila povezana v eno samo upravno ter kulturno enoto.

Danes srečanje z Alcidom Paolinijem

Danes dopoldne ob 10.30 bo italijanski pisatelj Alcide Paolini predaval in se pogovarjal v Avditoriju z dijakimi slovenskega učiteljskega Simona Gregorčiča ter italijanske realne gimnazije Duca Degli Abruzzi. Zvečer ob 18.30, pa bo v okviru srečanj z avtorji, ki jih prireja goriska občinska

skupnina, srečanje goriske publike s Paolinijem.

V ponedeljek zapora obrtnih delavnic

Pokrajinska zveza obrtnikov, včlanjena v Confindustria, vabi vse obrtnike Goriske, da sodelujejo v ponedeljek 26. novembra v splošni stavki obrtnega sektorja. Tudi ob tej priliki bodo obrtniki protestirali proti Visentinijevemu predlogu davčne preobnove. Predvidevajo, da bo v tej protestni akciji sodelovalo 35.000 obrtnikov iz vse naše dežele.

Gradnja nove ceste do letališča

Načrt izgradnje povezovalne ceste med deželnim letališčem v Ronkah in avtocesto prihaja v izvršilno fazo. Že v tem tednu bodo zakoličili traso na prvem oddelku nove ceste in sicer med tovarno Meteor in pokrajinsko cesto Ronke - Soleschiano. Delati bodo začeli predvidoma že v tem letu. Cesta bo široka 19 metrov.

Srečanje TO SKGZ z občinskimi upravitelji

Prizadevanja števerjanske občine za ohranitev slovenske karakteristike

Na pobudo odbora za stike z javnimi upravami se je v torek delegacija SKGZ, ki jo je vodil dr. Mirko Primožič, sestala s števerjansko občinsko upravo. Delegacija je sprejel župan Stanislav Klanjšček, ki je v svojem pozdravu predstavil razvoj občine v zadnjih desetih letih in tudi probleme, ki iz tega izhajajo. Števerjan je v tem obdobju praktično postal predmestje Gorice. Upravitelji morajo zato vlagati vedno večje napore, da ohranijo sedanjo jezikovno sestavo prebivalstva in da obenem omogočajo normalen gospodarski in socialni razvoj občine. Zato morajo reševati vedno bolj zapletena vprašanja na urbanističnem področju in sploh pri upravljanju s teritorijem. Ker je tudi ustrezna zakonodaja večkrat precej zamotana in še posebej zahteva hitre odgovore, se na občinah najdejo brez ustreznih instrumentov, ki bi jim omogočali učinkovitejšo upravljanje.

Števerjanska občina je zaradi svojih značilnosti usmerjala večji del razpoložljivih sil gradnji krajevnih cestnih povezav in kmetijstvu. Na tem področju tesno sodeluje z Briško gorsko skupnostjo in je skupaj z njo tudi dala pobudo za kmetijski vodovod, ki naj bi omogočal namakanje kmetijskih površin na območju zahodnih Brd. Takšen sodoben urejen vodovod, kot ga predvideva že pripravljen načrt, bi ne odpravljale posledice sušnih obdobij ampak bi bil tudi jamstvo, da bi se kmetijstvo na tem območju obdržalo tudi v

primeru, da bi vinogradništvo zašlo v krizo.

Dr. Mirko Primožič je v svojem posegu poudaril, da se namerava SKGZ sestati z vsemi občinskimi upravami na dvojezičnem območju, da bi se podrobneje seznanila s krajevnimi problematikami. Javnim upraviteljem bo v bodoče osveščala vedno večjo pozornost tudi ker le-te v največji meri prispevajo k uresničevanju manjšinskih pravic. Njihova vloga pa se bo še okrepila, ko bo italijanski parlament sprejel globalni zaščitni zakon za slovensko narodno skupnost. Obenem se je tudi zavzel, da bi občinske uprave v še večji meri sodelovale z manjšinskimi organizacijami in da bi v okviru pokrajine končno le ustanovili konzulto za slovenska vprašanja, ki bi morala postati organ v okviru katerega bi prišli do izraza problemi, ki zadevajo vse Slovence na Goriskem.

Pomen slovenskih občinskih uprav je poudaril tudi predsednik odbora za stike z javnimi upravami Igor Komel. To je bil tudi glavni vzrok, da je SKGZ ustanovila poseben odbor, ki skrbi za sodelovanje s temi administracijami. (kd)

Jutri občni zbor KŠD Vipava

Kulturno in športno društvo Vipava bo imelo jutri, 24. t.m., redni

občni zbor. Na skupščini bodo ocenili delovanje društva v minuli sezoni, zastavili program bodočega dela ter izvolili nov odbor. Za poživitev večera bodo poskrbeli pevci moškega zbora KD Gabrje. Občni zbor bo ob 20. uri na sedežu društva v Ronku.



v sodelovanju z Zvezo slovenskih kulturnih društev in Zvezo slovenske katoliške prosvete priredi

GOSTOVANJE DRAME SLOVENSKA NARODNEGA GLEDALIŠČA IZ MARIBORA

v Kulturnem domu v GORICI

Drago Jančar

DISIDENT ARNOŽ

IN NJEGOVI

v ponedeljek, 26. t.m., ob 20.30 — ABONMA RED B
v torek, 27. t.m., ob 20.30 — ABONMA RED A in C

prirejitve

KD Jezero v Doberdobi vabi dre- vi ob 20.30 na predstavo igre Pekel je vendar pekeli. Režija Drago Gorup, igrajo člani KD Tabor z Opčin. Predstava bo v dvorani KD Jezero.

razna obvestila

SPD Gorica priredi tudi letos tečaj smučanja na Nevejskem sedlu. Vpisovanje ob delavnikih od 17. do 19. ure na sedežu društva, Ul. Malta 2, do vključno 30. novembra.

kino

Gorica

VERDI 18.00—22.00 »A tu per tu«.
VITTORIA 17.30—22.00 »L'innocenza impudica di Nadia«. Prepovedan mladini pod 18. letom.
CORSO 17.30—22.00 »Strade di fuoco«.

Trilje

PRINCIPE 17.30—22.00 »Il Bountye«.
EXCELSIOR 18.00—22.00 »Emanuelle 4«. Prepovedan mladini pod 18. letom.
COMUNALE 18.00—20.30 »Jimmy Dean«.

Nova Gorica in okolica

SOČA 18.00—22.00 »Zvezdne poti«.
SVOBODA Šempeter 20.00 »Galipolje«, ob 22.00 »Zadnja ameriška devica«.
DESKLE 19.30 »Prevaranti«.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
S. Nicolò, Ul. 1. Maggio, tel. 73328.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
Villa S. Giusto, Korzo Italia 244, tel. 83538.

Bančniki drevi v Sovodnjah

V Sovodnjah bo drevi ob 19.30 ustanovni občni zbor Bančne sekcije Slovenskega deželnega gospodarskega združenja. K sekciji pristopi vseh šest zamejskih kreditnih zavodov, to so Kmečka banka v Gorici, Tržaška kreditna banka ter kmečko - obrtno posojilnice v Sovodnjah, v Doberdobi, na Opčinah in v Nabrežini. O ustanovitvi te bančne sekcije so pogovori potekali precej časa. Potreba po tej sekciji je bila nakazana javno pred letom dni, na okrogli mizi Primorskega dnevnika ob svetovnem dnevu varčevanju 1983, kar smo v našem listu tudi objavili. Zastopniki šestih kreditnih zavodov so se domenili o celotnem postopku te sekcije, izdelan je tudi pravilnik. Brez dvoma bo to velik doprinos zamejskemu slovenskemu gospodarstvu.

Trčenje v Podgori

Razorano cestišče na glavni ulici v Podgori, predvsem pa številne udrtnine v cestnem tlaku, predstavljajo resno nevarnost za avtomobiliste in druge udeležence v prometu. Doslej se je pripetilo že nekaj nesreč, zadnja v sredo, nekaj po 17. uri, ko sta blizu pokopališča trčila tovornjak podjetja Morassi, ki ga je upravljal 22-letni Marko Jarc iz Doberdobi, in fiat 500, v katerem se je peljal 71-letni Jožef Peršič z Oslavja. Avtomobil je najprej bočno oplazil nasproti vozeči to-

vornjak in nato vožnjo končal pod zadnjim levim kolesom. Voznik fiata je imel kljub temu veliko sreče, kajti iz povsem razbitega vozila so ga izvlekli le z lažjimi poškodbami. Zdravil se bo dva tedna.

● Krminski pnevmotiziološki center se danes preseli iz sedanjih prostorov v Ulici Conti Zucco v krminsko bolnišnico. Prišel bo delovati v ponedeljek. V prejšnje prostore se preseli center za duševne bolezni.

darovi in prispevki

Ob 3. obletnici smrti Franca Devetaka (20. 11. 1981) daruje žena Milenka z družino 40.000 lir za kulturno in športno središče na Vrhu, 30.000 lir za sekcijo VZPI na Vrhu in 30.000 lir za sekcijo krvodajalcev v Sovodnjah.

Ob martinovanju so kmetje iz Sovodenj in Štandreža darovali zelenjavo in druge pridelke dijaškemu domu Simon Gregorčič: vsem se dijaški dom pristrčno zahvaljuje.

V spomin na očeta in moža Maria darujejo Rosa Zullian in sinova 100.000 lir za vzdrževanje partizanskega spomenika v Štandrežu.

Namesto cvetja na grob Antona Ferfolje iz Sovodenj daruje družina Saverija Rožiča 50.000 lir za športni center na Vrhu.

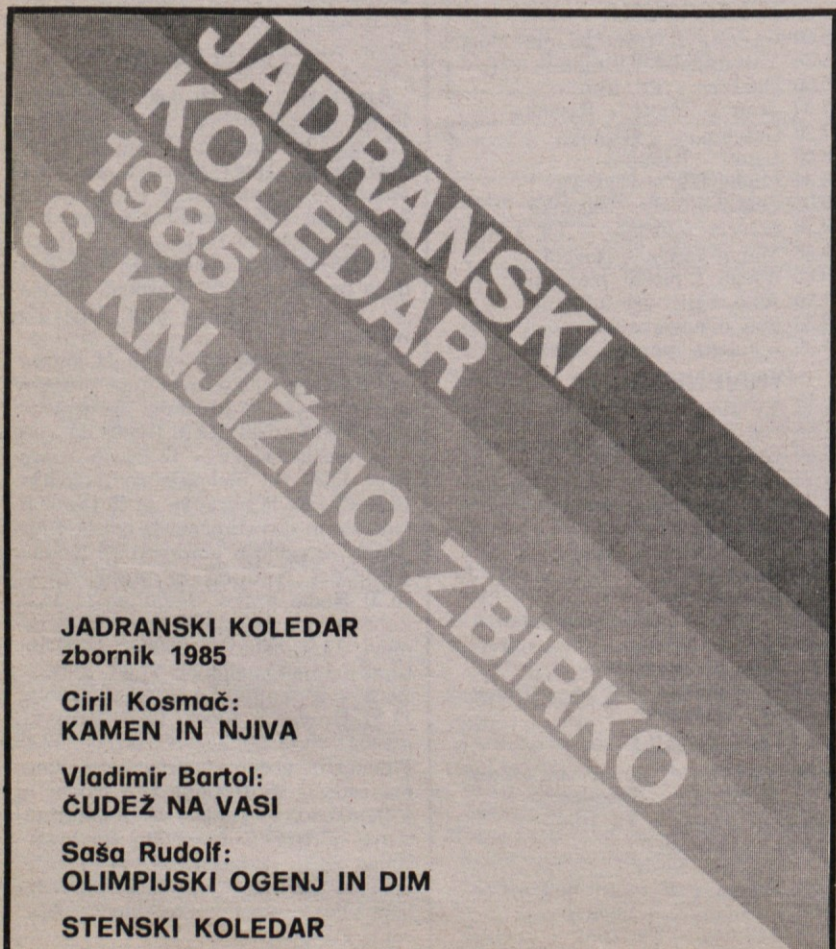
JADRANSKI KOLEDAR
zbornik 1985

Ciril Kosmač:
KAMEN IN NJIVA

Vladimir Bartol:
ČUDEŽ NA VASI

Saša Rudolf:
OLIMPIJSKI OGENJ IN DIM

STENSKI KOLEDAR



Nelahka preizkušnja mladega pianista Marca Giovanettija

MIRKO SLOSAR

V ponedeljek, 19. novembra je v gledališču Rossetti v Trstu v okviru koncertne sezone, ki jo organizira Società dei concerti Trieste, nastopil 24-letni pianist MARCO GIOVANETTI. Mladi pianist je letos zmagal na državnem tekmovanju pianistov »Cata e Ernesto Monti« v Trstu.

Za Marca je bil samostojni klavirski recital velika preizkušnja in pretr  oreh, ker je nastopil v vrsti svetovno priznanih glasbenih interpretov, ki koncertirajo v okviru letošnje koncertne sezone v organizaciji Società dei concerti.

 e bučno izvedena uvodna skladba glasbenega večera: SECHS KLAVIER-ST CKE op. 118 J. Brahmsa je po-

kazala neizkušenost mladega pianista. Samo s prepogosto uporabo pedala se ne more izraziti pretresljive, silovito razburkane in dramatične vsebine Balade v g-molu, ki je osrednja »numera« tega Brahmsovega klavirskega dela. Ostali stavki izražajo romantično preobčutljivost v jasni glasbeni obliki, ki je bila v interpretaciji mladega pianista nejasna.

Bolje sta bili izvedeni sklepni skladbi prvega dela koncerta: A. Schoenberga SECHS KLEINE KLAVIER-ST CKE op. 19 in A. v. Weberna VARIATIONEN op. 27, ki sta razumsko pisani.

Sch nbergove Tri klavirske skladbe op. 11 so pomemben mejnik v kompozicijski tehniki 20. stoletja. V njih skladatelj prekina vez s tonalnostjo in prehaja v atonalnost.  e el je to

doseči, kar so izražali ekspresionisti na likovnem in literarnem področju: maksimalno potenciranje izraža notranje umetnikove vizije brez logične povezanosti z zakonitostmi zunanje sveta. To je  e bolj prišlo do izraza v šestih klavirskih skladbah op. 19, ki smo jih slišali na koncertu, v katerih te i skladatelj k popolni svobodi ustvarjanja.

Anton von Webern je na osnovi dekadonije razvil lastni stil komponiranja, v katerem vlada skrajna ekonomizacija glasbenih sredstev in stroga disciplina ustvarjalca. Glasbeni doživljaj se v njegovih Variacijah za klavir op. 27 odvija v skopih motivih, velikih intervalih in s posebno vlogo pavza ta stil  o pozneje preimenovali punktualizem.

V drugem delu koncerta smo slišali skladbo Roberta Schumanna KREISLERIANA op. 16. Skladba je sestavljena iz osmih fantazij, ki so vsebinsko povezane. Navdih za to skladbo je dal skladatelju fantastični kapelnik Kreisler — oseba iz Hoffmannovih pripovedk. Skladatelj ni upodobil kakega prizora ali dogodka ampak je pričaral različna razpoloženja. Ta skladba sodi med najzanimivejša Schumannova dela, v katerem se mo  fantazije, svežina improvizatorskih elementov, novost harmonije in nenavadnost melodične invencije posrečeno druži z mojstrskim izkori tanjem klavirskega zvoka in njegove specifičnosti. V izvedbi te skladbe smo pogrešali logično izpeljevanje glasbenega toka in izrazno mo .

Pianistu Marcu Giovanettiju so bliže skladbe 20. stoletja kot skladbe starejših mojstrov, saj je na koncertu najboljše odigral dodatek — skladbo Bela Bartoka.



Miloš Mlejnik in Janko  etinc med koncertom v tržaškem Kulturnem domu

Ciril Zlobec in Aloj  Rebula v Prosvetnem domu na Op cinah Pogumno ob razmerju med kulturo in politiko

VLASTA BERNARD

 e se za isto govorniško mizo srečata dva Slovenca, ki sta povrh  e književna ustvarjalca,  e je predmet njunih razmišljanj razmerje med kulturo in politiko v njegovi zgodovinski in sodobni razsežnosti, potem sta to  e povsem zadostna razloga za izjemno številen in pozoren odziv občinstva, kakršnega so doživeli prireditelji — Knjižnica Pinko Toma i  in tovariši SKD Tabor — v Prosvetnem domu na Op cinah.

V svojo sredo so povabili dva izmed najuglednejših sodobnih slovenskih ustvarjalcev in po svoje dva emblemati na predstavnika kulturnih in idejnopoli nih tokov, ki se prepletajo na tej in oni strani državne meje, zarezane v slovenski kulturni prostor. Pisatelj Aloj  Rebula in pesnik ter vidni kulturni delavec Ciril Zlobec, sta koherentno in skrajno iskreno razgrnila svoje poglede na odnos med kulturo in politiko. Izjemno pozorno poslušalstvo je do konca razumelo pogum, s katerim sta načela tudi najbolj občutljiva vprašanja tega razmerja v konkretnih zgodovinskih in prostorskih okolišinah in še zlasti v preteklosti in sedanjosti svojega naroda.

Za Zlobca velja poudariti, da je vseskozi prepričljivo analiziral razmerje med kulturo in politiko kot

nenehen dinamični proces medsebojnega vplivanja, zaostajanja in prehitovanja, poglobljanja in izživljanja. Da bi bil čim konkretnejši, je izhajal predvsem iz ožjega in toliko izrazi-tej ega odnosa med literaturo in politiko, oziroma poli inim sistemom v SR Sloveniji in Jugoslaviji. Opozoril je na zapletene in neugodne trenutke, ki jih ta čas to razmerje doživlja v naši matični domovini, nato pa se je zazrl v njegov razvoj po končani narodnoosvobodilni borbi, kot enim poglavitnim dejstev, ki so oblikovala slovensko družbo. V njenem burnem obdobju sta kultura in politika uspeli vzporedno in vzajemno usmerjati voljo vseh ljudi k skupnim ciljem, kar je po Zlob evih besedah mogoče le v izjemnih trenutkih, medtem ko je sicer družba nujno atomizirana in torej rezultanta različnih hotenj. Povojno obdobje angažirane literature je logično  rpalo svoj navdih od zunaj, iz poli inosti in intelektualnih krogov, v šestdesetih letih pa je prišlo do prav tako logične reakcije trganja kulture od politike, ki je doseglo skrajno točko v intimizmu, ludizmu, v igri, kjer je literatura le  e sama sebi namen. V času nebrzdanega porabi stva je bilo najmanj konfliktov med kulturo in politiko, šli sta najdlje vsakebni, na prelomu šestdesetih in sedemdesetih let pa  udentsko vrenje pomore znova povezati kulturo in politiko v sicer problematičen, a dialektičen odnos. Povratek k anga i-

ranosti označuje nova izjemna kritičnost kulture do politike v najno-vem obdobju, ko smo priče težnji po sklenitvi slovenske zgodovinske preteklosti z novim odpiranjem nekaterih, večkrat skrajno konfliktnih, nerešenih vprašanj.

Za Rebulo kultura sama po sebi ni povečujoča, njene najbolj perverzne oblike (na pr. nacizem, stalinizem) so izum izjemno izobraženih ljudi. Prava kultura je le tista, ki loči med dobrim in zlim, sicer sama po sebi ne more plemeniti ljudi. Velika nost kr anstva je prav v tem, da je inteligenca drugotnega pomena, v ospredju pa je dobro, človečnost. Taka kultura, z etničnim predznakom, pa po Rebulovih besedah nima nič opraviti s politiko: medtem ko je prva zazrta v ideal, v nedosegljivo, je politiki prvi cilj korist in oblast. Politiki kot taki ne more biti za svobodo, za resnico, zato sta s kulturo v nenehnem nasprotju. Kultura je v opoziciji zato, ker skuša politiko izboljšati s svojim idealizmom, politika pa je prav zato ne mora. Za Rebulo prava kultura torej ne more biti neangažirana, pač pa mora biti neodvisna od politike.

Razprava, dolga in prizadeta, je v veliki meri odpirala vprašanja tega odnosa med Slovenci zunaj meja matične domovine in se iztekla v negotovosti težkega trenutka in prihodnje usode maleda in k sreči izredno trdo ivega slovenskega naroda.

Na srečo sta tam našla španska borca Razporja, ki je poznal Karla in Maslovo družino ter je hitro doumel, da imata o a v Brkinih pomembnejše naloge.

»V zahvalo,« da so jim pripeljali tako velik plen, so vsem navadnim borcem pobrali pištole in daljnogledke ter z njimi opremili svoje funkcionarje.

»Strašen pokol bo v tem kotlu,  e bodo s tako veliko in neuko vojsko na teh goljavah počakali Nemce,« je menil Pavle, ki mu gola pokrajina in razmere v tej enoti niso bile prav nič vse . Ves čas je pritiskal na Lojzeta, naj uredi, da bosta lahko odšla.

Mesec se je  e visoko dvignil, ko so ju pri prvih hišah domače vasi ustavile partizanske straže. Od njih sta izvedela, da se je vrnilo nekaj zapornikov in internirancev, med njimi njuni starši.

Mater in očeta sta našla pri teti. Z domačimi in Osojnikom sta sedela pri mizi. Pili so mošt in si pripovedovali, kako so preživeli zadnje mesece. Pridružil se jim je prijatelj, vnet anti a ist Bolk iz Hrenovic; tudi on se je vrnil iz internacije.

Mati je zajokala od veselja, ko sta ji sinova padla v objem. Tudi očeta in sinova so obli e solze. Celo trdi Osojnik je ginjen rekel: »No, ali se bomo sedaj jokali, namesto da bi se smejali?«

Po letih m re, trpljenja in smrti so se ljudje znova srečevali, kot bi vstajali iz groba. Mati se ju ni

beseda o stiski

Piše Alenka Rebula Tuta

Depresija: potr ost, tesnoba žalost med nami

Knjigo »Depresija, bolezen našega časa« je iz nemščine prevedel starosta slovenskih psihiatrov, Lev Milčinski, avtor dela pa je nem  ki psihoterapevt Raphael Lenn . Prevajalec v uvodu v knjigo sam nakazuje, da je  el širši slovenski publiki posredovati to delo zaradi izredne razširjenosti depresivnih stanj med Slovenci. Znano je, da je Slovenija blizu vrha svetovne lestvice samomorov. Vsako leto si v našem narodu vzame življenje približno šeststo ljudi. Skoraj vsi pa so pred svojim zadnjim dejanjem navadno dolgo leta trpeli zaradi depresivnih stanj. Tega trpljenja je torej med nami zelo veliko. Dr. Lev Milčinski je prav gotovo najbolj kvalificirana oseba v slovenskem prostoru glede vprašanja samomorov. S tem se osebno bavi  e nekaj desetletij, vodil je vrsto raziskav in uvajal celo vrsto terapevtov v delo z ljudmi na robu obupa.

Delo, ki ga danes predstavljam, ima predvsem to zaslugo, da je napisano zelo jasno in preprosto. Razume ga tudi ne olan bralec. Kljub temu ne gre za poenostavljanje, saj je avtor dovolj natančen in nazorno razčlenjuje problem potr osti. Predvsem pa omogoča bralcu, da odkrije ( e je v dvomih),  e trpi za depresijo in tudi za katero vrsto depresije gre. Ta razjasnitev je nujna,  e se hočemo odlo iti za zdravljenje: vsaka vrsta depresivnega stanja zahteva svoj pristop.

Prav na začetku avtor pomaga razmišljati bralcu s tem, da mu zastavi celo vrsto vprašanj o vsakdanjem življenju, človeških odnosih, počutju itd. Iz odgovorov, ki jih izberemo, nam postane kmalu razvidno, kako globoka in težka je naša depresija (ali ne). V naslednjih poglavjih so razčlenjene najbolj razširjene oblike depresije in možnosti za reševanje tega mučnega stanja.

Najprej omenja avtor »depresijo žalovanja«, globoko žalost, ki izvira iz izgube ljubljenih oseb: lahko gre za smrt, lahko pa tudi za ločitev od koga, ki nas proti naši volji zapuša. V obeh primerih nujno nastopi obdobje globoke bolečine, ki ji pravimo » alovanje«. To je obdobje tednov in mesecev, ko moramo prebolevati svojo bol in si v nas dajejo duška najbolj silna čustva. Avtor uestno pravi, da naša družba in naš čas ne dopu ata žalovanja:  love  naj bi skrival pred drugimi svojo bolečino in se trudil za čim bolj umirjen in obvladan videz. S tem seveda ne koristi sebi ampak drugim, ki jih njegova nesreča moti in vznemirja.  e pa gremo med tako imenovana primitivna ljudstva, odkrijemo, da je žalovanje skupna stvar in predvsem, da je vsem na očeh: skupnost sprejema, spremlja in deli s prizadetim glasno izražanje čustev in  alovanje. Kdor nikoli ne sprosti navala svojih čustev in vsega, kar vpije v njem, se bo s to potlačeno bolečino  e dolgo bojeval, in mogoče je ne bo nikoli preselil in si opomogel — kljub mirmemu in ugla enemu videzu. Avtor zato daje konkretne predloge, kako izživeti bolečino ločitve, kadar nas ta zajame.

Druga vrsta potr osti, utrujenosti in trajne žalosti sodi v »iz rpanostno depresijo«. Tu gre za ljudi, ki se — lahko tudi dolga leta — izčrpavajo v svojih psiho-fizičnih energijah. Dogaja se, da se trudijo in vztrajajo v položajih, ki od njih zahtevajo preveč. Ne priznajo si svojega notranjega odpora, svoje onemoglosti: samo slepo se tirajo naprej, naprej za vsako ceno. To se lahko zgodi ženam - gospodinjam in materam, pa tudi zaposlenim ženam, mo em na odgovornih mestih s prepolnim urnikom, šibkejšim šolarjem, ki ne zmorejo ritma šole in izvenšolskih dejavnosti, v katere jih silijo starši itd. Zmeraj gre torej za to, da se  love  — mlad ali star — trudi živeti drugače kot to zahtevata njegov organizem in notranji pristni nagibi. Čeprav se ne zaveda, mu počasi začnejo odtekat fizične in psihične energije: ne spi dobro, nikoli ni spočit, pojavlja se kronična in huda utrujenost, vseh vrst telesne tegobe. Razra a se nezaupanje vase, v ljudi in v življenje ter včasih beg v alkohol ali tablete te ali one vrste. Avtor tudi tu pomaga z množico vprašanj odkriti,  e sodimo v te vrste depresijo in predlaga ukrepe za izhod iz krize: pomoč zdravnika (psihiatra) in zdravlil v akutni fazi, nato globok razmislek o svojih napakah in pogumna odločitev za spremembo življenja, pa naj bo cena  e tako visoka. Problem je seveda v tem, kako najti pogum, da prekinemo z navadami, ki so zakoreninjene v nas, kako naj se odpovemo položaju in družbenemu prestižu,  e smo ju prav s svojim prenaprezanjem omogočili in ohranjali in smo se imeli za sposobne in izredno energične ljudi. Vsi vemo, da je včasih laže iti naprej po stari poti (se torej preutrujati in siliti ter ignorirati svoje resnično počutje), pa čeprav se ta  izziv konča z infarktom, kapjo ali drugačno resno boleznijo. Ni  laže ni spremeniti življenja tudi depresivni gospodinji, ki se mora spopasti morda s lastnim mo em ali otroki in sorodniki ter ožjim okoljem,  e hoče uveljaviti svoje potrebe in zahteve, da jih družina sprejme. Osebnost mislim, da je take spremembe mogoče izpeljati le ob prisrčni podpori vsaj enega človeka, ki se za nas zavzame in nam hoče dobro, pa naj bo družinski član, prijatelj ali terapevt.

Nevrotska depresija in endogena depresija pa sta dva tipa potr osti, pred katerima smo navadno nemo ni. Potrebujemo strokovno pomoč in človeško bližino sposobnega človeka ali skupine. Zato knjiga ne navaja toliko, kako se izkopati iz take depresije; predvsem pomaga ugotoviti,  e trpimo za to vrsto depresije (kar ni tako lahko). Nevrotska depresija izvira iz otroških in mladostnih doživetij, potrebna pa je temeljite analize,  e naj se razvozla. Endogena depresija pa je hudo, mu no notranje trpljenje, ki ga danes v glavnem zdravimo z zdravlili: knjiga nam pomaga odkriti,  e nas tare, in nakazuje mo no pomoč.

Knjiga obsega tudi kratko, a zanimivo poglavje o tem, kaj je depresivni značaj: lahko smo namreč  e po značaju usmerjeni depresivno in nas zato življenjske težave zlahka pahnejo v težko depresijo. Iz opisa avtorja naj navedemo le nekatere depresivne značilnosti: pretirana zahtevnost do sebe, pretirana redoljubnost, vestnost, prekomeren čut dolžnosti, podrejenost mnenju avtoritete, velikanski obzir do okolice, uslužnost, zapostavljanje samih sebe, želja, biti takorekoč vzorno popolni in ustrezni.

Nekatere od teh vrlin naša družba in čas posebej zahtevno postavljata: zato sem mnenja, da je vsaj do neke mere boj z depresijo tudi boj z družbo, javnim mnenjem, spopad s tem, »kaj bodo drugi mislili o meni«. Svobodo in dostojanstvo človeka pa branimo tudi s tem, da sebi in drugim omogočamo živeti kot to, kar smo — ne po kalupih splošno zaželenega »pravilnega«  loveka.

Raphael Lenn : Depresija, bolezen našega časa. Premagovanje potr osti, tesnobe in žalosti. Cankarjeva založba 1978.

mogla nagledati: bila sta oborožena do zob, v oficirski uniformi, ožgana od sonca, dišeča po gozdu, naravi in konjih.

Kdo ve, kolikokrat so se ji njeni otroci prikazovali v sanjah. Molila je za vse skupaj pa za vsakega posebej, da bi jih spremljala sreča, da bi bili dobri in trdni v borbi, za katero so se odločili pred davnimi leti, ko je bil sovražnik  e tako močan, da niti v sanjah ne bi predvideli njegovega tako naglega konca, zloma in odhoda s teh tal.

Tudi Verica in Janezek sta planila bratova v objem,  e vsa rahlo preplašena od groženj in surovosti vojakov v dneh, preden so pobegnili iz vasi. Oba sta bila srečna, da lahko nosita titovko z zvezdo.

Sinova sta povedala, da imata časa do jutra, potem pa se morata javiti v  ercerjevo brigado, ki je z one strani prišla pomagat osvoboditi in obdr at mesto ob reki.

Družinskemu snidenju je bil odmerjen kratek čas. Mama bi bila vesela, če bi bilo prineslo  e katerega od otrok. Od enajstih so bili sedaj samo štirje pri njej. Dva sta bila v grobu, Marija je ostala v je i, ki so jo zasedli Nemci. Karlo in Kristina sta se borila proti beli in plavi gardi na Dolenjskem, kje je Jože, še vedno niso nič vedeli, Tone pa je ostal nekje v Italiji.

TONE SVETINA

Med nebom in peklom

301.

VI.

No  je bila svetla. Mreža drobnih senc je prepre ala pot, po kateri so odmevala konjska kopita. Lojze in Pavle sta podila, da bi bila čimprej v domači vasi. Za seboj sta pustila golo kamnitno pokrajino in blizala sta se Brkinom — z nemirom in radostjo v srcu.

Bobnenje topov je bilo vse bližje za zleknjeno črto gore, kjer je ležalo mesto. Ob reki so se utrinjali hudobni bliski. Bitka, gotovo pritiskajo Nemci... Od vse vojske jima je ostal dober bataljon, ki sta ga pustila v Lupoglavu. Štab brigade Vladimira Gortana ni vzel le zaplenjenega orožja, v brigado je vključil ves njihov bataljon, da bi izpolnil njegove razredčene enote. Sklicevali so se na dogovor s slovenskim vodstvom,  e  da bo to enota, ki bo operirala na slovensko-hrvaški meji.

SAH: OLIMPIJSKE IGRE

Jugoslavija zaostaja

SOLUN — V četrtem kolu šahovske olimpiade v Solunu je Jugoslavija igrala proti Izraelu, proti kateremu je remizirala (2:2) in je trenutno še na šestem mestu, ki si ga deli skupno z Madžarsko in Švedsko. Tu di med ženskami Jugoslavija ni v ospredju, saj je trenutno osma. Nekaj izidov 4. kola:

MOSKI: Nizozemska - Sovjetska zveza 0:1 (3 prekinjene); Anglija - Islandija 2:1 (1. prek.); Romunija - ZRN 1:1 (2. prek.); Izrael - Jugoslavija 2:2; Švedska - Francija 2:2; Madžarska - Portoriko 4:0.

LESTVICA: 1. Sovjetska zveza 13 (3 prek.); 2. Anglija 12 (1 prek.); 3. ČSSR 11,5; 4. ZRN, Islandija 11 (1 prek.); 6. Jugoslavija, Madžarska in Švedska 11.

ZENSKA: Bolgarija - Kitajska 2,5; 0,5; Romunija - Sovjetska zveza 1:1 (1 prek.); Jugoslavija - Švedska 1,5; 0,5 (1 prek.); Madžarska - ZRN 1:1 (1 prek.). LESTVICA: 1. Bolgarija 11; 2. Indija in Kitajska 9; 4. Romunija in Sovjetska zveza 8,5 (1 prek.); 6. Poljska, Grčija 8,5; 8. Jugoslavija 8 (1 prek.).

Kvalifikacije za košarkarsko SP Lahka zmaga »azzurrov«

Italija — Turčija 87:55 (37:27)

ITALIJA: Fantozzi, Bonamico 2, Tonut 8, Magnifico 4, Brunamonti 8, Villalta 10, Riva 16, Vecchiato 23, Costa 4, Sacchetti 12.

PM: Italija 19:23; Turčija 13:19; PON: Dogusken (25); IZKLJUČEN Bonamico (18).

PAVIA — Italija je uspešno začela svoje kvalifikacije za svetovno košarkarsko prvenstvo, vendar je bilo tudi pričakovati, da Turki res ne morejo pripraviti kakšnega presenečenja. Tako je še največje zanimanje vladalo za nekatere novosti, ki pa so bile tokrat samo delne: na igrišču je namreč stopil le Fantozzi, medtem ko sta Cordella in Bosa ostala na tribuni. Gamba očitno ni hotel nič tvegati, saj je začel s postavbo Riva, Brunamonti, Sacchetti, Villalta in Vecchiato. Še najbolj se je obnesel Vecchiato, ki je bil tudi najboljši strellec.

Igra v prvem polčasu je bila sicer precej skromna, v drugem pa se je

razžvela in prednost domačih je vsekozi naraščala, tako da bi trener Gamba lahko tvegala kakšno novo potezo več.

JUTRI V NOVI GORICI

Podelitev priznanj Stanka Bloudka

Telesnokulturna skupnost Slovenije in Občinska Telesnokulturna skupnost Nova Gorica bosta jutri, 24. t.m., priredili slovesnost ob podelitvi Bloudkovih priznanj za leto 1984. Priznanja bodo dobili posamezniki in skupine, ki so se izkazali na telesnokulturnem področju. Svečanost bo ob 16. uri v novogoriškem Kulturnem domu. Že danes pa bo v Ljubljani tiskovna konferenca v zvezi s podelitvijo priznanj Stanka Bloudka.

kratke vesti - kratke vesti

V PRIJATELJSKI TEKMI

Zmaga jadrancov

Dom Gorica - Jadran Farco Trst 60:65

V prijateljski tekmi sta se pomerili mladinska ekipa Doma iz Gorice in združeno kadetsko moštvo Jadrana iz Trsta. Kljub razliki v letih je zmaga šla mlajšim Tržačanom, ki pa z igro niso zadovoljili. Priznati je treba tudi, da so domačini zaigrali dobro in prikazali nekatere dobre posameznike. Dobro so izkoristili organizirane napade in še boljše hitre protinapade. Farco pa je tako imel možnost izboljšati razne oblike obramb, ki doslej niso bile najbolj izvedene.

Vsekakor dobra trening - tekma za obe moštvi, ki vestno trenirata za uspeh v prvenstvu. (M. Raseni)

Udinense zanika

VIDEM — Pri videmskem prvotigašu so včeraj odločno zanikali vesti, po katerih naj bi se za Edinha zanimalo brazilsko društvo Fluminense.

se, h kateremu naj bi prestopil že ob koncu te sezone. Prav tako so zavrnili trditve, češ da se Zico namerava že 15. aprila 1985 pridružiti brazilski državni reprezentanci, ki se bo pripravljala na kvalifikacije za svetovno prvenstvo. O tem je še prerano govoriti, so pojasnili. Medtem se zdravstveno stanje brazilskega asa iz dneva v dan izboljšuje, tako da bi lahko nastopil že 29. t.m. v tekmi med Udinesejem in Avstralijo.

Eindhoven boljši od Avstralije

EINDHOVEN — V prijateljskem nogometnem srečanju je enajsterica Eindhovna z 2:0 (0:0) premagala avstralsko reprezentanco, ki je na turneji po Evropi.

Stenmarka ne bo na »world series«

MADESIMO (Sondrio) — Švedski as Ingemar Stenmark je včeraj dopotoval v Madesimo, kjer bo ostal do 26. t.m. in ga zato ne bo na »world series« v Sansicariu.

1. jugoslovanska nogometna liga

Sarajevu še korak...

Nogometaši Sarajeva so že korak bliže jesenskem naslovu, v 14. kolu so doma že drugič zaporedoma zmagali z 1:0. Strelca zmagovitega gola pa je bil — tako kot v nedeljo — visoki srednji napadalec Musemić, katerega specialnost so goli z glavo. Musemić je že nekaj let v jugoslovanski golgeterski eliti, toda dresa z državnim grbom še ni oblekel.

Hajduk zaostaja za dve točki, Splatani so imeli tokrat zelo lahko delo z Vinkovčani, kajti Dinamov (in nekoč Olimpijin) vratar Budinčević se tokrat ni izkazal. Po dveh sušnih kolih je splitski reprezentant Zlatko Vujović dosegel kar dva gola, skupaj jih ima zdaj že 15, to pa mu skoraj že zagotavlja vidno mesto v konkurenci za najboljšega evropskega strelca.

Zelo zanimiva je bila tudi tekma v Prištini, kjer se je zbralo kar 30 tisoč fanatičnih navijačev. Videli so borbeno, a ne preveč kakovostno igro in remi, ki ga je bil še najbolj vesel sodnik, saj je tako zadovoljil oba tabora. Domači so vodili z golom Batrovića, izenačil pa je M. Djurovski. Omeniti velja, da je bil Ljubljancan Marko Elsner najboljši igralec tekme. Prištine tokrat ni vodil trener Višnjavac, temveč njegov pomočnik; kot vse kaže, so metode tega trenerja le preveč revolucionarne za prištinsko okolje.

Derbi kola v Beogradu, na stadionu JLA, med Partizanom in Rijeko si je ogledalo le 5.000 gledalcev, najbrž zaradi slabega vremena. Igra na razmočenem terenu je bila slaba, remi pa je še najbolj pravičen. Strelca za Partizana je bil Mance, izenačil pa je Radmanović. Adrian Fegic iz Ajdovščine je odigral eno zadnjih tekem z Rijeko, fant namreč že pospravlja kovačke in se seli k belgijskemu prvotigašu Lokerenu. Fegic je imel tudi ponudbe slovitejših klubov, med drugim ga je vabil tudi

belgijski Brugge, Lokeren pa je izbral zato, ker ga vodi jugoslovanski trener Davidović.

Zagrebski Dinamo je na videz gladko premagal Slobodo, toda do točk je prišel težko in tudi nekoliko nezasluzeno. Zagrebčani so bili res ves čas boljši in so več napadali, toda gostje so se tako dobro branili, da bi Dinamo brez pomoči sodnika le težko zmagal. Sodnik pa je kar dvakrat pokazal na belo točko, oba prekrška pa sta bila zelo sporna. Z goloma iz enajstmetrovk je Dinamu točki zagotovil Cerin, ki ima podobno povprečje kot Zlato Vujović — en gol na tekmo. Razburljiv je bil črnogorski derbi v Titogradu, ki ga je najtesneje dobila bolj izkušena Budućnost, opomin pa je med drugimi dobil tudi trener gostov Džorić.

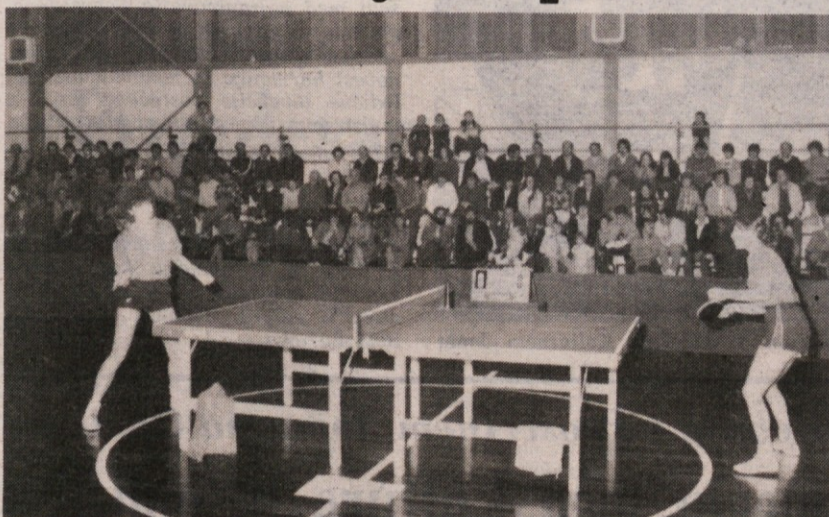
V nedeljo bo v ospredju pozornosti sarajevski derbi med željezničarjem in zagrebškim Dinamom, Hajduka pa bodo v Tuzli lahko videli TV gledalci v igri s Slobodo. Za jesenski naslov sta le še dva kandidata: Sarajevo in Hajduk.

IZIDI 14. KOLA: Partizan - Rijeka 1:1 (1:1); Sarajevo - Velež 1:0 (1:0); Hajduk - Dinamo (V) 3:0 (3:0); Dinamo (Z) - Sloboda 2:0 (0:0); Osijek - Vardar 3:1 (1:1); Priština - Crvena zvezda 1:1 (0:0); Budućnost - Sutjeska 2:1 (2:1); Radnički - Iskra 3:1 (3:0); Vojvodina - Željezničar 3:2 (2:0).

LESTVICA: Sarajevo 21; Hajduk in Željezničar 19; Partizan 17; Osijek in Budućnost 15; Vardar, Velež, Iskra in Radnički 14; Dinamo (Z), Rijeka in Sloboda 13; Crvena zvezda, Sutjeska in Priština 11; Vojvodina in Dinamo (V) 9.

PRIHODNJE KOLO (25. t.m.): Velež - Vojvodina; Iskra - Sarajevo; Vardar - Radnički; Crvena zvezda - Osijek; Sutjeska - Priština; Rijeka - Budućnost; Dinamo (V) - Partizan; Željezničar - Dinamo (Z); Sloboda - Hajduk.

Krasovke jutri pred odločilno tekmo



Pri Krasu pričakujejo, da bodo navijači spet napolnili tribune v repenski te lovalnici za jutrišnje odločilno srečanje v A ligi, kot je bilo to za tekmo z zagrebško Mladostjo Ribomaterijala (na sliki)

Po daljšem premoru bodo Krasove namiznoteniške igralke nadaljevale z nastopi v prvi italijanski ligi. Naša dekleta pa čaka že jutri odločilno srečanje prvega dela tega prvenstva. Igrale bodo namreč proti moštvu Focollare iz Coccaglia, proti kateremu so v prvem delu izgubile s tesnim 5:4.

Krasovkam bo torej jutri dovolj, da zmagajo s 5:3, da bi osvojile prvo mesto v svoji skupini in pripravi smo tudi, da bodo v tem uspele, saj so se za jutrišnji derbi dobro pripravile. Marina Cergol sicer ni veliko trenirala s svojimi soigralkami, bila je namreč zaposlena na mednarodnih turnirjih z italijansko državno reprezentanco. Nastopi proti zelo močnim igalkam pa so bili za Krasovo reprezentantko izredno koristni. Proti Focollareju ne bo Damjane Sedmak, zopek pa bi igrala Sonja Milič. Za jutrišnje srečanje (ob 18. uri v Repnu) vlada med našimi ljubitelji športa veliko zanimanje.

Na občnem zboru OZS

Priznanje tudi našim trenerjem

Včeraj je bil v Ljubljani občni zbor odbojkarke zveze Slovenije, na katerem so izvolili novo predsedstvo in načelnike raznih komisij.

Občnega zbora se je udeležil tudi predsednik ZSSDI Odo Kalan. Naj omenimo še, da je predsedstvo OZS podelilo posebno priznanje trem našim trenerjem, in sicer Uču Jurkiću, Franku Drasiću in Ivanu Peterlinu. O tem dogodku bomo še poročali.

Juventus zdesetkan

TURIN — Tudi za gostovanje v Vidmu bo Trapattoni imel precejšnje težave. Še vedno ne more računati na izključenega Bria ter na poškodovanega Piolija, kateremu se je pridružil še Prandelli, ki si je na treningu zvil gleženj. Verjetno ne bo nastopil niti Rossi, ki še vedno občuti bolečine.

naše šesterke v mladinskih ligah

NA TRŽASKEM

Novi pokrajinski prvak v prvenstvu mladincev je Inter 1904, kar je bilo tudi pričakovati. Ob skromni udeležbi (samo tri šesterke) in ne preveč spodbudni kakovosti je Inter 1904 sklenil prvenstvo brez izgubljenega niza. Vse to pa zgovorno pravi o žalostni perspektivi moške odbojke v Trstu po nekdanjih, niti ne preveč oddaljenih, zlatih časih. Slogaši so zaradi boljšega količnika v setih drugi. Zanimivo je še naprej pri dečkih. Po prvem delu vodijo Inter 1904, Prevenire in Bor, katerim se je pridružila še Sloga, potem ko je opravila lažji zaostali nastop za NPT.

Prvi del je mimo tudi pri deklicah, končal pa se je v znamenju premoči Friulexporta, a tudi Brega.

MLADINCI

IZID ZADNJEGA KOLA: Prevenire - Inter 1904 0:3
KONČNA LESTVICA
Inter 1904 3 3 0 9:0 6
Sloga 3 1 2 5:7 2
Prevenire 3 1 2 4:11 2

DEČKI

NPT — Sloga 1:3 (15:5, 4:15, 4:15, 11:15)

TRAJANJE SETOV: 15', 13', 13' in 18'.

SLOGA: Čač, Komar, Kerpan, Gu lič, Hrovatin, Sain, Tognetti.

Po izgubljenem uvodnem setu so naši v nadaljevanju veliko bolje igrali in nasprotniku niso dovolili presenečenja ter osvojili točki. (INKA)

IZIDI 7. KOLA: Prevenire - NPT 3:0, Sloga - Inter 1:3, VIS - Bor 1:3, Volley Club - Rozzol 0:3.

LESTVICA: Inter 1904, Prevenire, Bor in Sloga 10, VIS 6, NPT 4, Rozzol 2, Volley Club 0.

PRIHODNJE KOLO: Volley Club - Bor, VIS - Inter 1904; Prevenire - Rozzol.

DEKLICE

Sokol — Friulexport 0:3 (0:15, 1:15, 4:15)

TRAJANJE SETOV: 15', 13' in 14'. SOKOL: Radetič, K. in E. Legiša, Perdec, Pizziga, Masten, Škrk, Visentin, Rudež in Passerini.

FRIULEXPOR: Foraus, Ušaj, Umek, Ukmar, Žerjal, Venier, Garbini in D'Amroggio.

Končni izid je nekoliko prestrog za Nabrežinke, ki so se požrtvovalno

in včasih tudi učinkovito upirale združeni ekipi. Ta je imela nalogo, da tvega s servisi in visoka in izdatna zmaga je posledica le-teh.

IZIDI 7. KOLA: OMA - Breg 0:3, CUS - S. Sergio 3:0, Sokol - Friulexport 0:3.

LESTVICA: Friulexport 12, Breg 10, Sokol in OMA 6, Virtus in CUS 4, S. Sergio 0.

PRIHODNJE KOLO: Virtus - Friulexport, Sokol - Breg, OMA - S. Sergio. (G.F.)

NA GORIŠKEM

Drevišnji derbi med Olympio in Valom (v Štandrežu ob 19. uri) ne more več vplivati na končno lestvico prvenstva mladincev, v katerem so že opravili vse ostale nastope. Zmagala je Torriana, Olympia pa bo druga.

Pri mladinkah manjkata do konca dve koli, zmagal pa bo najbrž tržiški Canon. Olympia je prijetno presenetila z dvema zmagama, zlasti proti goriškemu Libertasu, njeno zmagovito serijo pa je v derbiju prekinil Dom Agorest.

MLADINCI

Olympia — Libertas GO 3:1 (15:5, 12:15, 15:7, 15:3)

OLYMPIA: Terpin, Kosič, Cotic, Špacapan, Maraž, Batistič, Bello, Devetak, Grusovin, Podveršič.

»Plavi« so zasluženoma zmagali, le v drugem setu so bili odbojkarji Libertasa boljši.

OSTALI IZIDI: Val - Torriana 0:3. LESTVICA: Torriana 10, Olympia 6, Val in Libertas GO 0.

MLADINKE

Intrepida — Olympia 1:3 (16:18, 12:15, 15:6, 15:17)

OLYMPIA: Mažgon, Antoni, Kovic, Doktorič, Klanjšček, Šuligoj, Bertolini, Olivo, Terpin.

OSTALI IZIDI: Dom Agorest - Olympia 3:2, Torriana - Intrepida 3:1, Dom Agorest - Canon 0:3.

LESTVICA: Canon Tržič 14, Libertas GO 12, Torriana Gradišče 10, Olympia in Dom Agorest 6, Intrepida Mariano 0.

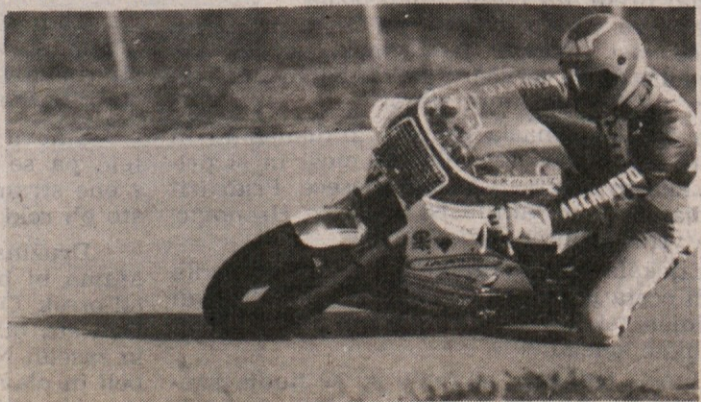
PRIHODNJE KOLO: Intrepida - Dom Agorest (danes ob 20. uri v Marianu), Libertas - Canon, Torriana - Libertas, Canon - Intrepida, Olympia - Canon (6. 12. ob 20.30 v Gorici).

PRIMOTOR KLUB VAS ČAKA!

Pred kratkim smo že pisali o ustanovitvi prvega zamejskega kluba motoristov, ki so ga imenovali Primotor klub. Ta ima že svoj odbor in bogate načrte za prihodnost. Sedaj pa vabi vse tiste, ki imajo motorno kolo, pa naj bo skromna vespa ali ciao, naj se v ta motoklub vpišejo.

Kaj pravzaprav ta novoustanovljeni klub nudi svojim članom in prijateljem? Njegovo delovanje je ustrojeno na dveh ravneh: na agonistični in na turistični ravni. Klub, ki uvršča v svojo sredo kar dva državna prvaka, bo po svojih močeh pomagal in sledil tistim, ki bodo tekmovali na motorističnih dirkah, kar se pa turizmu tiče, bo prirejal skupinske izlete z motorji, skrbel za stike z drugimi motoklubi ter se udeleževal raznih srečanj motoristov in ljubiteljev motorjev.

Nadalje bo Primotor klub skrbel za »motorno« vzgojo vseh tistih mladih in najmlajših, ki se komaj uvajajo v ta zanimiv šport, oz. konjiček. Vzgoja je nadvse važna, saj ta šport ni nevaren, pač pa postane tak, če se ga lotijo neveščci in neizkušeni.



V košarkarskem promocijskem prvenstvu na Tržaškem

Borovci pred težko nalogo

Košarkarji Bora Radenske so z zmago nad CUS obdržali prvo mesto na lestvici v družbi Alabarde, Libertasa in Barcolane. Borovci so doslej izigubili le v prvem srečanju, ko so gostovali na »nemogočem« igrišču Ferrovioria. Radenska ima doslej najuspešnejši napad v letošnji ligi (437 danih košev) zato pa je tudi obramba Vatovčevih varovancev preveč propustna (401 košev). Že v naslednjem kolu se bo Bor Radenska pomeril z Alabardo, ki predvaja zelo hitro in agresivno igro, zelo podobno igri Borovih košarkarjev. V nedeljo pa bodo borovci skoraj gotovo nastopili brez bolnega Čoka, v dvomu pa je tudi nastop poškodovanega Sosiča.

Kontovel Electronic Shop si je s porazom proti Libertasu zapravil pr-

vo mesto na razpredelnici. Kontovelci so sicer sklenili prvi polčas v vodstvu, v nadaljevanju pa se je zdelo, da je celotno moštvo skregano s košem, tako da zlepa niso mogli zadelati. Kontovel Electronic Shop bo v nedeljo gostoval na igrišču ekipe CUS proti kateri bi morali šturmanovi varovanci spet slaviti zmago.

Openski Polet je doživel zelo pekoč poraz v gosteh proti Scogliettu, ki bo za marsikoga zelo nevaren nasprotnik, predvsem na lastnem odkritem igrišču. V nedeljo bodo poletovci igrali v repenski telovadnici proti tržaškemu Libertasu, s katerim imajo, objektivno rečeno, zelo malo možnosti za zmago.

(Cancia)

Dom v Pierisu

V tretjem kolu letošnjega promocijskega prvenstva na Goriškem bodo domovci v nedeljo gostovali v Pierisu proti solidni ekipi Polisontina. V prejšnjem kolu so igralci Polisontine preprečljivo odpravili Gračež, ki je lani nastopal v D ligi. Tale ekipa razpolaga z nekaj res dobrimi in hitrimi igralci, tako da bo nedeljska naloga »belordečih« gotovo težka. Domovo moštvo trenutno pestijo poškodbe, tako da bodo, žal, nastopili v okrnjeni postavi. Statistika je sicer na strani »belordečih«, saj so v prejšnjih letih na tem igrišču skoraj vedno zmagali. (M. Čubej)

V Gorici zanimiv prikaz

vzhodnih borilnih športov

V okviru načrta prireditve, ki se vsako sezono odvijajo v goriškem Kulturnem domu in posebej v okviru pobud, ki jih uresničuje telesnokulturni del v telovadnici, da bi razsojili in popestril sicer natrpan seznam prvenstvenih tekem in redne vadbe, bo ob koncu tega meseca, na sporedu zanimiva in iz nekaterih vidikov edinstvena pobuda. Iz Ljubljane in iz Slovenske Bistrice bodo prišli v goste športniki, ki se bavijo z judojem in karatejem, da bi prikazali ti dve vzhodni borilni veščini. Upravni odbor Kulturnega doma je ocenil, da bi taka pobuda primerno sovpadala v okvir drugih dveh, ki bosta uresničeni v zadnjem tednu novembra. Gre za razstavo skupine tržaških likovnikov in

za nastop The new swing quarteta iz Ljubljane.

Dvobojem v borilnih panogah ne prisostvujemo ravno pogostokrat po naših telovadnicah ali pa sploh nikoli, saj se s temi dejavnostmi ne bavimo in težko je dobiti priliko, da bi koga vabili v goste. Res pa je tudi, da ne smemo zgubiti stika s premiki, ki se uresničujejo v panogah, ki nam niso ravno dojemljive, z vzdušjem, ki vlada v njih, z načini organiziranosti, z načinom sojenja in še kaj.

Večer bo razdeljen na dva dela. V prvem delu bo na vrsti tehnični prikaz prijemov, padcev in metov z vzporedno razlago izvedena vzhodnih borilnih panog. V drugem delu pa se bodo gostje »spoprijeli« ob prisotnosti sodnika tako, da bodo gledalci imeli priliko doživeti športni dvoboj s točkovanjem in vsem, kar sodi zraven. Če dodamo še, da bosta 30. novembra prisotna tudi dva člana jugoslovanskega olimpijskega moštva, nemimo, da je pobuda dovolj privlačna in bodo tribune polno zasedene tudi z gledalci s Tržaškega. R. A.

Kotalkanje: trofeja Gorice

Tudi poletovci

V nedeljo se je odvijalo v telovadnici v dolini Korna v Gorici kotarkarsko tekmovalstvo za trofejo mesta Gorice.

Polet je dosegel s svojimi kotalkarji nekaj dobrih uvrstitev, vendar se je poznala pomanjkljiva priprava, saj vlada v tem obdobju »mrtva« sezona.

Najboljše uvrstitve za Polet so dosegli Tomaž Guerra (1. mesto med kotalkarji, ki niso še nastopili na uradnih prvenstvih), Mitja Kokorovec (2. mesto med naraščajniki) ter Antonella Pavat (3. mesto med deželni mladinkami). Ostali poletovci so dosegli naslednje uvrstitve: Emanuelea Shizzi (5. mesto med dekleti, ki niso še nastopala na uradnih prvenstvih), Michela Pro, Jana Kosmač, Sara Micalessi (8., 9. in 11. med začetrnicami), Elisabetta Gregori (5. med deželnimi mladinkami), Tatjana Kokorovec, Helena Sosič (5. oz. 6 med deželnmii seniorkami), Roberto Serri (6. med državnimi mladinci) in Giovanna Suban (11. med državnimi mladinkami).

Pokal mesta Gorice so osvojili domačini UG Goriziana, ki jih trenira nekdanja trenerka družstva župančič iz Štandreža Sonja Cerneca. Polet se je uvrstil na 7. mesto. (SK)

naše peterke v mladinskih prvenstvih

Vprašanje telesne višine

Minulo nedeljo smo si lahko ogledali košarkarski derbi med mladinskima postavama Bora in Kontovela electronic shop. Ne glede na končni izid srečanja (zmago so osvojili Kontovelci) moramo povedati, da je v obeh moštvih nekaj dobrih košarkarjev, ki so tehnično precej dovršeni in ki so prikazali nekaj dobrih potez v igri. To je seveda razveseljivo ob ugotovitvi, da bodo morali prav ti igralci čez nekaj časa zamenjati svoje starejše klubske tovariše v članski kategoriji in tako postopoma polniti vrzeli, ki bodo sčasoma nastajale.

Z druge strani pa ne moremo mimo osnovne ugotovitve, da če so ti mladi košarkarji na zadovoljivi stopnji glede košarkarskega znanja, so telesno in višinsko mnogo slabši od svojih predhodnikov. Da vse to potrdimo, je dovolj, da se spomnimo na tiste čase, ko so pri naših ekipah istočasno igrali Klobas, Koren, Francia, Ljškak, Kraus, Ražem in drugi, ali pa kasneje Ban, Čuk, Race, Vitez itd. Zdi se, da so pri nas postali visoki igralci prava redkost, in da se je kot zadnji primerek te vrste košarkarjev razvil le Sandj Raubar.

To so za enkrat dejstva, na katera ne more vplivati noben trener, ker jih pač pogojuje zasnova postave že od rojstva dalje. Nizka telesna rast

zadnjih rodov zamejskih košarkarjev pa je na žalost obratno sorazmerna z uspešnostjo igranja košarke na višjih nivojih. Zato tudi, ko govorimo o perspektivnih igralcih, moramo takoj ločiti med tistimi, ki so po tehničnih in somatskih značilnostih res sposobni za kvaliteten skok in za razvoj v vrhunske košarkarje ter med ostalimi, ki se bodo verjetno morali zadovoljiti z igranjem na nižjem nivoju. (Cancia)

MLADINSKI NOGOMET - tedenski komentar

Naraščajniki: padec ravni

Spet so zaradi slabega vremena počivali mlajši cicibani, cicibani, začetrniki ter najmlajši. Naraščajniki so odigrali 9. kolo. Lepo presenečenje je pripravila Zarja, ki je doma premagala miljski Fortitudo trenerja Spadara, ki je lani treniral Bregove naraščajnike, vendar le z zadostnimi rezultati. Lani sta namreč tako Breg kot Zarja končala prvenstvo z istimi točkami na spodnjem delu lestvice. Bregovi naraščajniki so se letos še

poslabšali. Izgubili so namreč Paolija, Walterja Olenika, Tula, Toffolija, Jermana, Baruta, ki so sedaj v vrstah prve ekipe in ki bi lahko še nastopali z naraščajniki. Od lanske ekipe sta ostala le Sancin ter Silvano Olenik. Pri Bazovcih pa razlika ni tako očitna. Pri tej ekipi manjkajo Borelli, ki nastopa v prvi ekipi, Kalc in Gojča sta prestopila k tržaški Edile Adriatica, kjer tudi uspešno igrata. Žagar ima trenutno težave s kolenom. Ekipa je rečimo za šest enajstin enaka lanske.

Lahko rečemo torej, da je bilo lanske prvenstvo naraščajnikov zahtevnejše. To je tudi logično, saj so lani nastopali sami igralci letnika 1966. Letos so jih nadomestili igralci letnikov 1967 in 1968, ki gotovo niso na nivoju raznih Bravinov (Triestina primavera), Zurinjeve, (Triestina B liga), Pescatorijeve, (Varese B liga), Mesgez, (Sampdoria A liga) in drugih, ki so bili še lani naraščajniki. Nivo je nekoliko padel, ker igrajo v ligi mlajši igralci, ne pa najstarejša možna generacija nogometašev.

Lani sta Breg in Zarja s svojima potencialno najmočnejšima ekipama zasedla zadnja mesta na lestvici. Upajmo, da bodo letos, ko se je celotni nivo nekoliko znižal, dosegli boljše rezultate. (Miloš Tul)

Atletska sekcija Bora v novo sezono

V nedeljo je bilo na stadionu »I. maj« že tradicionalno srečanje atletske sekcije Bora-Infordate ob koncu atletske sezone 83/84. Srečanja so se polnoštevilno udeležili atleti, odborniki, starši in simpatizerji, ki so z zanimanjem prisluhli govoru predsednika sekcije Petra Zupana, ki je podal krajši pregled dela sekcije v minuli sezoni in bodoče načrte. Nato je spregovoril predsednik Bora Mitja Race, ki se je zaustavil pri novostih v organizaciji društva. Kritični pregled doseženih rezultatov je dodal trener Ivek Pertot.

Sledilo je nagrajevanje športnikov. Tanja Kalc je prejela priznanje za

nastope in uvrstitve na državnem prvenstvu; Tiziana Natural pa, ker je izboljšala absolutni društveni rekord v sedmerboju. Maši Pilat, Carmen Natural, Veri Krmeč, Martini Gherlani, Analizi Bavčar, Tanji Kalc, Poljanki Pavlič, Iztoke Pečarju, Deanu Oberdanu in Igorju Stoparju so podelili »atletsko značko«, to je priznanje, ki so ga deležni tisti atleti, ki v teku sezone nastopijo v vseh že prej določenih panogah.

Nagrajevanju so sledile volitve v nov odbor sekcije, kjer ni prišlo do večjih sprememb. Na srečanju je vseskozi vladalo dobro razpoloženje. (L. Glavina)

iz planinskega sveta

Bližnje delovanje SPDT
To nedeljo so planinci SPDT ob priliki mogočne manifestacije v Trebčah priredili kratek izlet iz Banov, kjer so se zbrali uro pred začetkom uradnega spreda, pa do Trebč. Svoj izlet so izvedli s praporom na čelu, ki se je tako pridružil vsem ostalim zastavam in transparentom, ki so plapolali na trebenskem trgu.

SPDT prireja to nedeljo, 25. novembra, izlet z osebnimi avtomobili na Snežnik. Zbirališče planincev je ob 7.30 pred spomenikom v Bazovici. Planinci se bodo na Snežnik podali preko Sviščakov, kjer bodo pustili avtomobile. Skupno bo hoje kake tri ure. Povratek je predviden v večernih urah. Izlet vodi odbornik društva Franc Armani.

Teh izletov se vedno udeležuje le-

po število članov SPDT, ti jesenskozimski izleti z osebnimi avtomobili pa se bodo nadaljevali do smučarske sezone, ki bo tudi tokrat pestra in zanimiva.

Razstava slik o zgodovini SPDT in fotografskih in likovnih izdelkov natečaja ob 80-letnici društva bo v Kulturnem domu v Trstu odprta do konca novembra. Do sedaj si je to razstavo ogledalo zelo dosti ljudi, kar je lepo priznanje za tiste, ki so jo zelo skrbno in okusno pripravili.

Fotografska razstava PD iz Ilirske Bistrice

Kulturno - propagandna komisija planinskega društva »Snežnik« iz Ilirske Bistrice vabi k sodelovanju na drugi razstavi fotografij in barvnih diapozitivov, ki jo društvo posveča

100-letnici rojstva Bogumila Brinška, znamenitega alpinista, jamarja in fotoamaterja.

Odprtje razstave bo v petek, 7. decembra, ob 18. uri v domu JLA v Ilirski Bistrici. Pravico sodelovanja imajo člani planinskih, smučarskih in jarnarskih društev iz vse Jugoslavije in zamejstva. Avtorji lahko pošljejo na razstavo največ tri črno bele ali barvne fotografije (18x24 cm) in največ pet barvnih diapozitivov (5x5 cm). Obravnavati morajo planinsko, smučarsko ali jarnarsko tematiko. Rok za dostavo fotografij in diapozitivov je s priporočeno pošto do vključno torka, 4. decembra, na naslov: Hinko Poročnik, Rozmanova ulica 24/e, 66250 Ilirska Bistrica, Jugoslavija. Izbor fotografij bo opravila posebna komisija, ki jo imenuje organizator. Njene odločitve so dokončne.

danesh igra za vas

Renato Štokelj



Renato Štokelj (1952) je v zamejskih športnih krogih zelo znan. Košarke se je lotil kot igralec pri Boru pri štirinajstih letih, kot trener pa pri devetnajstih. Odletel je treniral vse ekipe Bora ter dve leti tudi Sokol. Prejšnji teden je Ferucij Muzič pravilno napovedal devet rezultatov.

totocalcio

Ascoli - Roma	X
Atalanta - Avellino	1
Fiorentina - Inter	1 X
Lazio - Como	1
Milan - Sampdoria	1
Napoli - Cremonese	1
Torino - Verona	X 1
Udinese - Juventus	1 X 2
Catania - Bologna	1
Cesena - Triestina	X 2
Taranto - Bari	1 X 2
Palermo - Catanzaro	1 2
Venezia - Mestre	X

komentar trenerja združene ekipe meblo franka drasiča



Ko sem prejšnji teden napovedal, da se dobro zavedamo kako bo težko v Pordenonu, se nisem motil. Zgubili smo z rezultatom 3:0, ki pa ne odraža realnega stanja na igrišču. Ekipi sta si bili popolnoma enakovredni, pri posameznikih smo bili celo močnejši. Rezultat bi lahko bil tudi totalno obraten.

Kje tičijo vzroki za poraz? Če sta si dve ekipi enakovredni zmaga navadno tista, ki zna svoje sposobnosti bolj izkoristiti; zmaga tista, ki zna bolje umiriti igro in igrati zbrano ter preudarno. Libertas se odlikuje po dobrih servisih in dobrem sprejemu. Naše glavno orožje pa je napad. Oni so znali svoje prednosti izkoristiti, mi pa naših ne. V tem tiči

Izgubili bitko, ne pa vojne

bistvo slabe igre in poraza. Od tod so izvirale vse ostale napake. Ko smo videli, da s težavo zalagamo tolkače z dobrimi in uporabnimi žogami, smo se zmedli in smo kot se temu reče »zgubili glavos«. Obratno se je dogajalo pri nasprotniku. Ko so opazili, da slabo sprejemamo, so postale igralke bolj samozavestne, bolj gotove in vsaka akcija se jim je posrečila.

Igra je bila do stanja 4:4 v prvem setu zelo kakovostna in lepa. Akcija je sledila drugi na eni kot na drugi strani. Priča smo bili lepi, pravi in privlačni odbojki. To dokazuje dejstvo, da smo za ta čas porabili 12 minut in 10 menjav na servisu. Ena in druga ekipa sta čakali, katera bo prva psihično odpovedala. Naenkrat

smo trikrat slabo sprejeli nasprotnikov servis in naredili še tri zaporedne napake. Nasprotnik je tako z lahkoto prišel do sedmice. Od takrat na prej je imel lahko pot do zmage. V našem igrišču je zavladala zmeda. V drugem setu smo nekoliko reagirali, vendar pri stanju 15:14 v našo korist smo zgrešili servis...

In končno: v treh setih sem opravil 8 menjav, medtem ko je nasprotni trener opravil le eno. Dokaz več, da je bila naša igra neurejena.

Sobotnega poraza pa ne gre jemati tako tragično. Vsaka tekma te nekaj nauči. Sedaj vemo katere napake moramo v bodoče odpraviti. Bitko smo zgubili, ne pa vojne.

Vse drugače bo na naslednji tekmi.

Jutri gremo v Mogliano Veneto in je seveda zmaga obvezna. Nastopili bomo v popolni postavi, kajti preboleli smo razne gripe in poškodbe. Mogliano je zelo dinamična ekipa, ki je izredna na polju, a premalo prodorna v napadu. Mi moramo igrati čimbolj enostavno ter zalagati z uporabnimi žogami naše visoke igralke. Na tak način nam zmaga ne more uiti. Mogliano je tudi na terenu pokazal, da ni več taka ekipa, kot lani, saj je na domačem igrišču zmagal proti Cervignanu »le« s 3:2.

OMA je na Proseku iztržila le niz Nervesi in tako je dokazala, da bo težko prišla do tretjega mesta, istočasno pa poudarila veljavnost in nevarnost Nervesa.

Ta teden bodo igrali še tekme: Cervignano - OMA, ki bo odločala o zadnjem mestu ter Nervesa - Pordenone, kjer bomo pričali ogorčeni bitki za prvo mesto in spoznali pravo vrednost Nervesa.

totip

1. — prvi	X 1
drugi	1 2
2. — prvi	X 1 2
drugi	1 X 2
3. — prvi	X 1
drugi	2 1
4. — prvi	1 X 2
drugi	X 2 1
5. — prvi	1 X
drugi	2 1
6. — prvi	1 2
drugi	X 2

obvestila

ZŠSDI obvešča, da bo v ponedeljek, 26. t.m., ob 20.30 na sedežu ŠD Zarja v Bazovici sešla nogometna komisija.

SK DEVIN sporoča, da lahko posreduje po izredno ugodnih cenah sezonske in tedenske smučarske karte za sistem žičnic Koblja - Bohinjska bistrica. Informacije po telefonu 200-236 in 208-551 do vključno 29. novembra.

Naročnina: Mesečna 10.000 lir - celoletna 120.000 lir. - V SFRJ številka 20.00 din, naročnina za zasebne mesečno 180.00, letno 1.800.00 din, za organizacije in podjetja mesečno 250.00, letno 2.500.00 din.

Polni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 11-5374

Za SFRJ - Ziro račun 50101-603-45361
ADIT - DZS 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglosi Ob delavnih trgovski 1 modul (šir 1 st. vis 23 mm) 43.000 Finančni in legalni oglosi 2.900 lir za mm visine v širini 1 stolpca Mali oglosi 550 lir beseda Ob praznikih povisek 20% IVA 18% Osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu Oglosi iz dežele Furlanije Juljske krajine se naročajo pri oglašnem oddelku PUBLIST - Trst Ul. Montecchi 6 - tel 775.275. Tlx 460270 EST I. iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI

primorski

dnevnik

23. novembra 1984

TRST Ul. Montecchi 6 PP 559
Tel. (040) 794672 (4 linije) - Tlx 460270
GORICA Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
ČEDAD Stretto De Rubeis 20
Tel. (0432) 731190
Odgovorni urednik Bogumil Samsa

Izdaja in tiska ZTT Trst

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

V Indiji se je iztiril vlak: okrog 50 mrtvih

NEW DELHI — Pri Bombaju se je pripetila včeraj zjutraj huda železniška nesreča, v kateri je bilo okrog 50 oseb ubitih, nad 100 pa ranjenih. Kot sporoča indijska tiskovna agencija PTI, se je tragedija odvila na železniški postaji v Bikuli v bombajskem predmestju: potniški vlak s sedmimi vagoni se je iztiril in nekaj vagonov se je prevrnilo.

Reševalci menijo, da je pod razbitinami ostalo več potnikov, ki utegnejo biti v najboljšem primeru težko ranjeni. Pristojna oblast je seveda takoj uvedla preiskavo o vzrokih nesreče, ki je napravila na vso indijsko javnost globok vtis. Vlak je vozil na redni progi med Bombajem in industrijskim središčem Thano.

V Indiji so takšne nesreče, kakor pripominja agencija PTI, zelo pogoste. Samo v letu 1983 so našli 21 hujših nezgod na železnici, v katerih je bilo ob življenjske 105 ljudi, nadaljnjih 353 pa laže ali huje poškodovanih. Indija razpolaga z eno najširših železniških mrež na svetu, ki pa je močno zastarela; v dolžino meri 61.000 kilometrov, na njej vozi vsak dan 11 tisoč vagonov, v njih pa je prav tako vsak dan okrog 9,6 milijona potnikov.

Za denuklearizacijo Firenc

FIRENCE — Jutri bo na Trgu Uffizi zborovanje, na katerem bo krajevna mladina zahtevala od občinske uprave, naj ob 40-letnici osvoboditve proglasi Firence za denuklearizirano mesto. Pobudo je sprožil mladinski odbor »6. oktober«, ki bo ob tej priložnosti izročil županu in načelnikom svetovalskih skupin peticijo z več kot 12.000 podpisi, v kateri je rečeno, da je v florentinski občini prepovedano nameščanje, skladiščenje in tudi tranzitno prevažanje jedrskega orožja.

Pobudo so podprle številne znane osebnosti s političnega, znanstvenega, kulturnega in sindikalnega področja. Shod bi moral biti v sejni dvorani občinskega odbora, ki pa tega ne dovoli.

40 let z bombami pod nogami

L'AQUILA — Dne 8. decembra 1944 so zahodni zavezniki bombardirali državno kovnico ob tukajšnji železniški postaji, obenem pa vlak, ki je bil natovorjen z orožjem, strelivom in razstrelivom. Od takrat je ostalo tik pod železniškimi tiri na postaji na stotine nepočenih bomb in šele poleti lani so se tega zavedli tehniki, ki jim je občinska uprava naročila bonifikacijo tal. Doslej so odstranili in onesposobili že nad 100 bomb, delo pa se nadaljuje. Da bi zadevo čimprej opravili, je župan De Rubeis te dni posegel pri ministru za promet Signorileju.

Temna plat bogastva



Siromakov je poln svet in človek naleti nanje tudi v najbogatejših državah. Prizor pred jedilnico St. Anthony v San Franciscu je zgovern: tu se reveži zbirajo že zgodaj dopoldne ter čakajo, da jim bo dobrodelna ustanova postregla s hrano in zdravniško oskrbo

Poljski kapitani »padajo« v morje

VARŠAVA — Na poljskih trgovskih ladjah se lahko tako kapitanom kot mornarjem pripeti, da »padejo« v morje. Pot do resnice je nato izredno zapletena in po vsem sodeč neuspešna. To dokazuje črni niz umorov in izginotij kapitanov, ki so se začeli leta 1976, ko je med plovo iz Zahodne Afrike izginil kapitan »Jelenie Gores«. Dve leti kasneje je na isti ladji doživel enako usodo njegov naslednik.

Črni seznam se je podaljšal, ko so v Gdanskem zalivu našli truplo kapitana »Zemie Lubelske«. Žrtev je imela okoli vratu privezan težak kovinski predmet. V Bremerhavenskem pristanišču so na obešalniku v predsoju njegove kajute našli truplo kapitana trgovske ladje »Szimanovski«. V vodah Kameruna so nekaj mesecev kasneje našli truplo prvega častnika dalje »Lodze«.

Za vratom je imel privezan aparat za gašenje požarov. Za konec je še eno truplo poljskega kapitana priplaval na dan v pirejski luki, na Daljnem vzhodu pa truplo nekega mornarja.

Prestrašeni poljski kapitani so seveda poslali proteste vrhovnemu poljskemu tožilstvu, a kot kaže brezuspešno. Preiskave namreč dosledno ugotavljajo, da niso odkrili nobenih povezav med domnevnimi umori in kriminalno dejavnostjo. Kapitani pa so kot kaže drugičnega mnenja. Prepričani so, da je vse povezano s tihotapljenjem zlata. Tragične smrti kapitanov naj bi bile torej rezultat njihove slabosti. Nič čudnega torej, da je neki stari morski volk stojično izjavil: »Kapitan odgovarja za vse, vključno za svojo smrt na odprtem morju.«

Japonska in ZDA na pretesnem trgu avto-telefonov

NEW YORK — Nad Pacifikom se zgrinjajo temni oblaki bližnje trgovske vojne vihre. Dva orjaka svetovne elektronske industrije sta si napovedala boj za premoč, in kot se to pogosto dogaja, je jabolko spora prav drobna iver v gozdu splošno prepletajočih se gospodarskih interesov. Neizprosni zakonov trgovanja ne sme nihče prelamljati in tega se še posebej zavedajo ZDA, največja gospodarska veselica, ki je na svojem osvajačnem pohodu nemilo butnila ob divji japonski izvoz — telefonov za avtomobile. Divji izvoz pomeni prodajati na tujem pod ceno in temu pravijo Američani »dumping« — pravzaprav ne vsi Američani, temveč predvsem industrijsko podjetje Motorola, ki izdeluje take telefone, a jih spričo nevzdržne konkurence prodaja le z veliko težavo in je ameriški vladi zato naslovila zadevno pritožbo.

A zakaj so japonski telefoni v ZDA tako cenejši? Odgovor tiči v sistemu trgovanja Japoncev, še prej pa si pobleže ogledimo, za kaj pravzaprav gre. Najnovejši dosežek telefonske tehnike so

tkim. področni telefoni, ki vzdržujejo telefonsko zvezo preko nekakšnih relejnih telefonskih postaj. Več takih anten krije celo mesto, vsaka pa le določeno področje. Poseben računalnik skrbi, da se med vožnjo telefonska zveza samodejno preklaplja z antene na anteno in s tem omogoča stalno dobro zvezo.

Novost je vžgala, kar zgovorno dokazuje tudi tožba velikana elektronske Motorole. Manjša podjetja si sedaj na vse kriplje prizadevajo zalagati tržišče s potrebno telefonsko opremo. Tolikšna ponudba pa seveda hudo klesti cene ter piha na dušo vsem ljubiteljem avtomobilskega luksuza. Posli na tem področju so stekli s polno paro in sodobni servis področnih telefonov deluje že v osmih ameriških mestih, še pred koncem leta pa bo ta čast doletela še dva ducata drugih mest. Namnožili se bodo tudi telefonski porabniki in čez pet ali šest jih bo že nad dva milijona.

Motorola je prva med vsemi ameriški proizvozniki zavohala kupčijo, sedaj pa se bori za

premoč nad konkurenco z onkraj tihe luže, ki je za subtilno osvajalno orožje izbrala ugodne cene. Svoj lonček so medtem pristavila tudi druga proizvodna podjetja, a ko je trg za prodajalce postal premajhen, so začeli deževati popusti. Japonci so na ameriškem tržišču ponudili nadvse ceneje aparate in ameriški proizvozniki so se morali prilagoditi.

A Japonci so mojstri v prodaji. V kakovosti svoje proizvodnje se kosajo s celim svetom in to za osupljivo nizko ceno. Cenena delovna sila in najsodobnejši marketing sta že temeljito preizkušeni sestavini japonskega čudeža.

Ameriški tržni strokovnjaki pa tudi niso od muh, temveč že napovedujejo skorajšnji osip povpraševanja, kajti takale trgovina traja le do nasičenosti, nakar zamre. Mala podjetja si ne morejo privoščiti predolgih korakov: bodočnost telefonije je v malih žepnih telefonih in kmalu bo napočil tudi njihov dan. Nanj čakajo mala podjetja v senci bojujočih se velikanov.

Vojak ustrelil svojega poveljnika

BERGAMO — Neprišteveni vojak 19-letni Domenico Albanese je s puško ubil poveljnika vojašnice Moio, kapetana 38-letnega Salvatora Fortunata, očeta dveh otrok. Vojak, ki je pripadal motoriziranim oddelkom, je zvečer zapustil svoje stražarsko mesto in je, oblečen v mimetizirano obleko in s puško v roki, ustavljal avtomobil in se odpeljal v 4 km oddaljeno vas Ponte San Pietro. V baru je naročil pijačo in bil po pripovedovanju očitno v sila vznemirljen. Ko ga je lastnik bara povabil, naj odloži puško, je zakričal, da bo pobil vse karabinjerje.

Kmalu zatem je v bar prišel poveljnik Fortunato. O vojakovem pobegu so ga namreč obvestili karabinjerji, slednjim pa je naskrivoma telefoniral lastnik bara. Albanese je ustrelil v kapitana in ga ubil.

vesti iz sveta

STOCKHOLM — Znanost se je spet lotila alkoholikov. Stopeneset švedskih zdravnikov je zagnalo preplah in predlagalo omejitve prodaje alkoholnih pijač na Švedskem, ki je v glavnem prepovedana, a kot vse grešne stvari na moč mikavna. Zdravniki so svoje kolege zaprosili za pomoč v poizkusu, ki naj pometa z alkoholnimi razvadami švedskih državljanov: poizkus naj bi trajal tri leta in v tem času bi smeli vsi državljani nad dvajsetim letom starosti kupiti le poldrugo steklenico visokoalkoholnih pijač oz. šest steklenk vina mesečno. V podkrepitev svojega predloga so zdravniki postregli s podatkom, da se pol milijona Švedov čezmerno predaja pijači, sedem tisoč kroničnih pijancev letno pa ji podleže.

MOSKVA — Skupina sovjetskih arheologov je v bližini obale Črnega morja odkrila ostanke starodavnega mesta. Dognali so, da gre za Akkro, pomembno središče Helesponta iz časa kralja Mitridata.

DUNAJ — Prof. Hans Fricke z inštituta Max Planck je v strupenem blatu na dnu 90 metrov globokega jezera Toplitz odkril črva, ki je odporen proti žveplu, soli in bakterijam, za svoje bomo telo pa ne potrebuje niti kisika.



KALA

32.

RIŠE: VALTER VALENCIO

PO IVANU RIBIČU PRIREDIL B. L.



94. Toda tik preden je pritisnil na petelina, je nekaj v njem otrpnilo. Izza grmičja se je dvignila glava. Toda to ni bila glava volčjega klavca — bila je dolga črna glava njegove Kale. »Kala!« Kala je obstala vrh skale, kakor bi jo bil zadel strel. »Kala... Si res ti? Pridi k meni, Kala...« Videl je, da se je zganila z repom, takoj nato pa se spet obrnila. Pognal se je zanj po skali, se oprl jermal spolzkih robov in klical v šum vode: »Kala! Kala... Pridi k meni! Kala...« Kala je spet obstala. Nekaj v njej se je prebujalo.



95. Franjo se je vzel na spolzko skalo in se odgnal, da bi dosegel psico, še preden bi se mu spet odmaknila. Kala je bila zmedena ob imenu, ob katerem je zrasla, in vse bolj razburjena ob podobah, ki jih je prebujala. Kala... To je bila kočja, kjer leži na pragu... in iz kočje pride človek, ki jo zgrabi za kožuh in jo miluje — Kala, pridna, Kala... Franja je nagla stopinja zanesla. Zakrilil je z rokami in se lovil za oprijemom. Toda roke so zgrabile v prazno in teža telesa ga je potegnila čez rob spolzke skale, da je omahnil v tolmun.



96. Kalini v samotni izostreni čuti so doumevali bolj kot kdaj prej, kaj je nevarnost, bližina pogina, stiska. Ob klicu davno pozabljenega imena pa so se prebujali tudi pradačni nagoni njenega rodu — pomagati človeku. In ker so klici — dobri klici iz nekega davnega življenja — preglašili opominjanje zlih izkušenj z ljudmi, se je pognala v vodo in plavala proti človeku, ki ga je odnašal razpenjeni tok narasle vode. Vrtinčasta voda, kamor pada, pada... Kolobarji vode... nekaj tolmunov niže pa korito, globoko, z ostrimi čermi...